



## LED SOLAR SPOTLIGHT WITH MOTION DETECTOR

**GB**

### LED SOLAR SPOTLIGHT WITH MOTION DETECTOR

Operating and safety information

**SE**

### LED-STRÅLKASTARE MED SOLCELL OCH RÖRELSESENSOR

Bruks- och säkerhetsanvisningar

**LT**

### LED PROŽEKTORIUS SU SAULĖS BATERIJA IR JUDESIO DETEKTORIUMI

Valdymo ir saugos nurodymai

**LV**

### LED PROŽEKTORS AR SAULĒS ENERGIJAS AKUMULATORU UN KUSTĪBAS DETEKTORU

Lietošanas un drošības norādījumi

**FI**

### LED-AURINKOKENNOVALAISIN LIIKETUNNISTIMELLA

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

**PL**

### REFLEKTOR SOLARNY LED Z SYGNALIZATOREM RUCHU

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

**EE**

### LIİKUMISANDURI JA PÄIKESEPATAREIGA LED- KIIRGUR

Käsitlus- ja ohutusjuhised

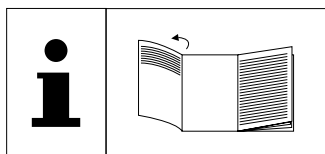
**DE AT CH**

### LED-SOLARSTRAHLER MIT BEWEGUNGSMELDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 375304\_2101

PL



**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**FI**

Ennen kuin luet, avaa kuvilla varustettu sivu ja tutustu sitten artikkelin kaikkiin toimintoihin.

**SE**

Vik ut sidan med bilderna innan du läser igenom anvisningarna. Ta sedan reda på hur alla funktioner i artikeln fungerar.

**PL**

Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

**LT**

Prieš skaitydami atsiverskite puslapį su paveikslėliais ir paskui susipažinkite su visomis šio gaminio funkcijomis.

**EE**

Avage enne lugemist joonistega lehekülj ja tutvuge seejärel toote kõikide funktsioonidega.

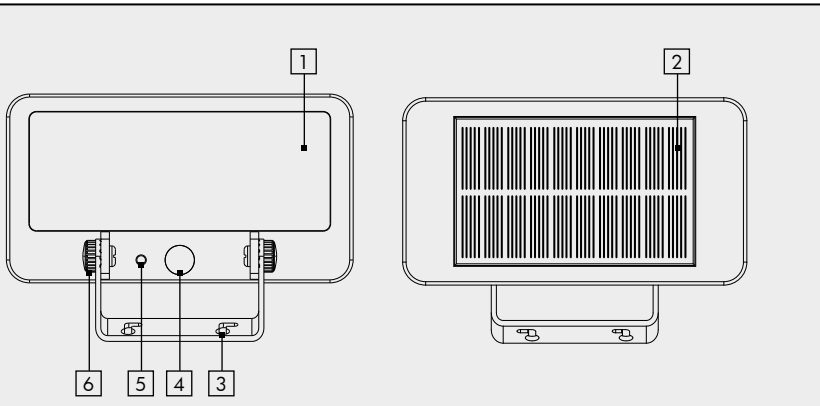
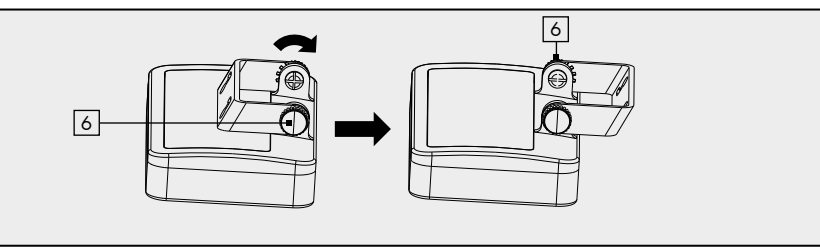
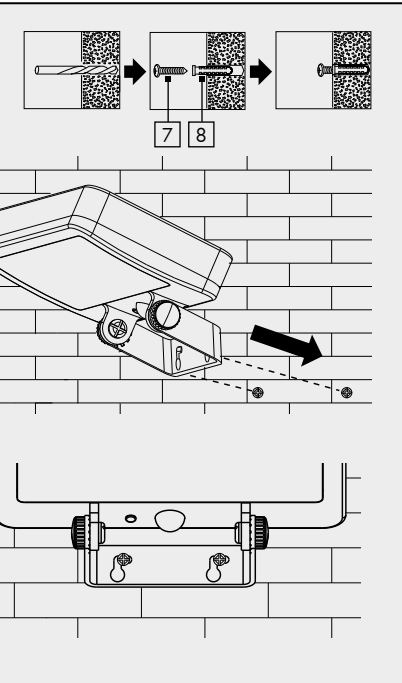
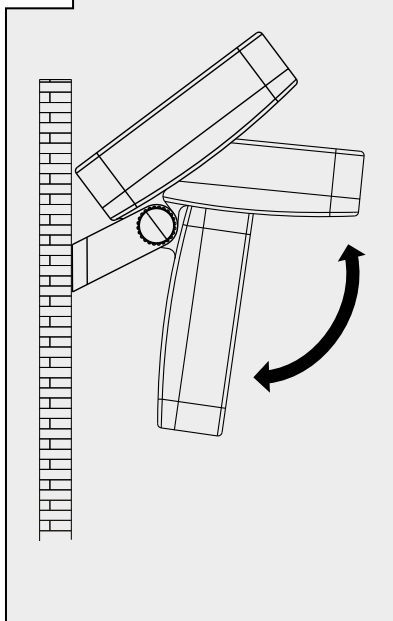
**LV**

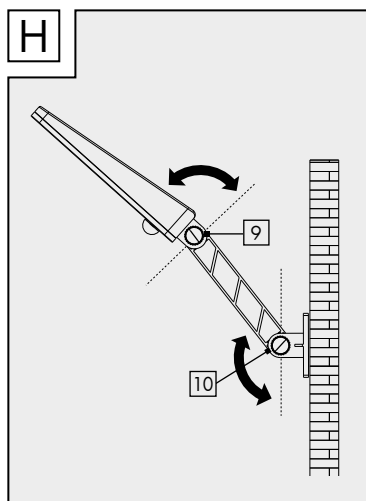
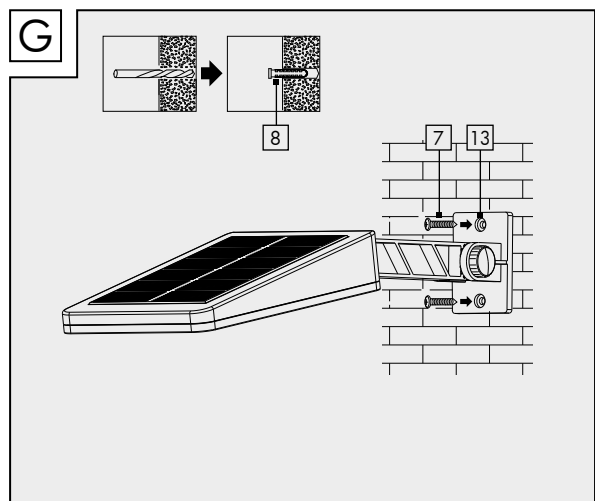
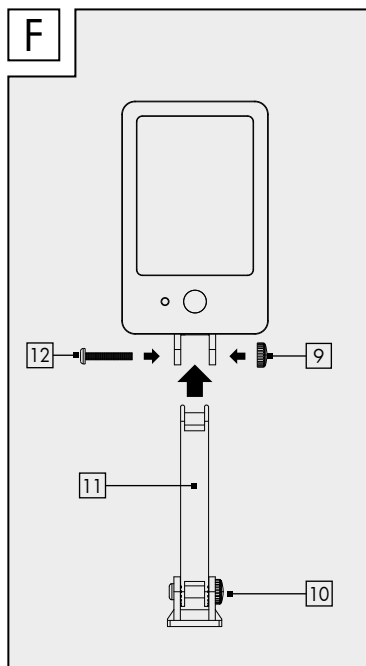
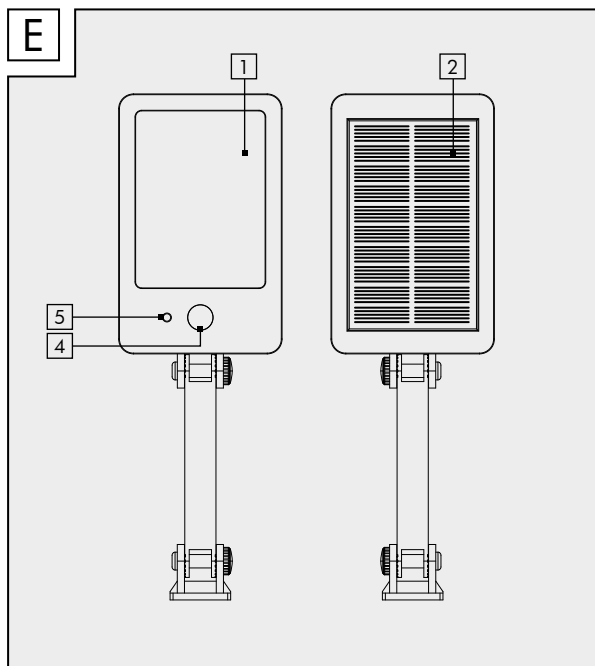
Pirms lasišanas atveriet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	7
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	sivu	14
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	sida	20
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	27
LT	Valdymo ir saugos nurodymai	puslapis	34
EE	Käsitsus- ja ohutusjuhised	lehekülj	41
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	lappuse	48
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	55

**A****B****C****D**



<b>GB</b>	
<b>Introduction</b> .....	7
<b>Explanation of symbols</b> .....	7
<b>Intended use</b> .....	7
<b>Specifications supplied</b> .....	8
<b>Description of parts</b> .....	8
<b>Technical data</b> .....	8
<b>Safety instructions</b> .....	8
<b>Risk of leakage from batteries/ rechargeable batteries</b> .....	9
<b>Assembly and installation</b> .....	9
<b>Mounting the Spotlight</b> .....	10
<b>Positioning the Spotlight/ solar panel</b> .....	10
<b>Charging the battery</b> .....	11
<b>Operation</b> .....	11
<b>Troubleshooting</b> .....	11
<b>Cleaning and storage</b> .....	12
<b>Disposal</b> .....	12
<b>Warranty</b> .....	12
<b>Service</b> .....	13

<b>SE</b>	
<b>Introduktion</b> .....	20
<b>Förklaring av symboler</b> .....	20
<b>Avsedd användning</b> .....	21
<b>Leveransomfattning</b> .....	21
<b>Komponentbeskrivning</b> .....	21
<b>Tekniska data</b> .....	21
<b>Säkerhetsanvisningar</b> .....	22
<b>Risk för batteriläckage</b> .....	23
<b>Montering</b> .....	23
<b>Montera reflektorn</b> .....	23
<b>Justera in reflektorn/solcellen</b> .....	24
<b>Ladda batteriet</b> .....	24
<b>Manövrering</b> .....	24
<b>Åtgärda fel</b> .....	25
<b>Rengöring och förvaring</b> .....	25
<b>Avfallshantering</b> .....	25
<b>Garanti</b> .....	25
<b>Service</b> .....	26

<b>FI</b>	
<b>Johdanto</b> .....	14
<b>Merkkien selitys</b> .....	14
<b>Tuotteen määräystenmukainen käyttö</b> .....	14
<b>Toimitussisältö</b> .....	15
<b>Osien kuvaus</b> .....	15
<b>Tekniset tiedot</b> .....	15
<b>Turvallisuusohjeet</b> .....	15
<b>Paristojen/akkujenvuotovaara</b> .....	16
<b>Asennus</b> .....	16
<b>Valaisimen asentaminen</b> .....	17
<b>Valaisimen/aurinkopaneelin suuntaaminen</b> .....	17
<b>Akun lataaminen</b> .....	18
<b>Käyttö</b> .....	18
<b>Vianpoisto</b> .....	18
<b>Puhdistus ja varastointi</b> .....	18
<b>Hävittäminen</b> .....	19
<b>Takuu</b> .....	19
<b>Huolto</b> .....	20

<b>PL</b>	
<b>Wstęp</b> .....	27
<b>Objaśnienie symboli</b> .....	27
<b>Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem</b> .....	27
<b>Zakres dostawy</b> .....	28
<b>Opis części</b> .....	28
<b>Dane techniczne</b> .....	28
<b>Uwagi dotyczące bezpieczeństwa</b> ..	28
<b>Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów</b> ..	29
<b>Montaż</b> .....	30
<b>Montaż reflektora</b> .....	30
<b>Ustawianie reflektora / panelu solarnego</b> .....	31
<b>Ładowanie akumulatora</b> .....	31
<b>Obsługa</b> .....	31
<b>Ustawianie usterek</b> .....	32
<b>Czyszczenie i przechowywanie</b> .....	32
<b>Utylizacja</b> .....	32
<b>Gwarancja</b> .....	33
<b>Serwis</b> .....	34

**LT**

<b>Ižanga</b> .....	34
<b>Ženklių paaiškinimas</b> .....	34
<b>Naudojimas pagal paskirtį</b> .....	35
<b>Tiekiamas rinkinys</b> .....	35
<b>Dalių aprašas</b> .....	35
<b>Techniniai duomenys</b> .....	36
<b>Saugos nurodymai</b> .....	36
<b>Baterijų / akumuliatorių ištekėjimo pavojus</b> .....	37
<b>Šurinkimas</b> .....	37
<b>Šviestuvo montavimas</b> .....	37
<b>Šviestuvo / saulės baterijos plokštės padėties nustatymas</b> .....	38
<b>Akumulatoriaus įkrovimas</b> .....	38
<b>Valdymas</b> .....	38
<b>Trikčių šalinimas</b> .....	39
<b>Valymas ir laikymas nenaudojant</b> ..	39
<b>Šalinimas</b> .....	39
<b>Garantija</b> .....	40
<b>Klientų aptarnavimas</b> .....	41

**LV**

<b>Ievads</b> .....	48
<b>Simbolu skaidrojums</b> .....	48
<b>Paredzētais pielietojums</b> .....	48
<b>Piegādes komplekts</b> .....	49
<b>Daļu apraksts</b> .....	49
<b>Tehniskie dati</b> .....	49
<b>Drošības norādījumi</b> .....	49
<b>Bateriju/akumulatoru iztecēšanas risks</b> .....	50
<b>Montāža</b> .....	50
<b>Gaismekļa uzstādīšana</b> .....	51
<b>Gaismekļa/solārā paneļa pozicionēšana</b> .....	51
<b>Akumulatora uzlāde</b> .....	52
<b>Lietošana</b> .....	52
<b>Problēmu novēršana</b> .....	52
<b>Tīrīšana un glabāšana</b> .....	53
<b>Utilizācija</b> .....	53
<b>Garantija</b> .....	53
<b>Serviss</b> .....	54

**EE**


<b>Sissejūhatus</b> .....	41
<b>Märkide selgitus</b> .....	41
<b>Sihipärane kasutamine</b> .....	42
<b>Tarnekomplekt</b> .....	42
<b>Osade kirjeldus</b> .....	42
<b>Tehnilised andmed</b> .....	42
<b>Ohutusjuhised</b> .....	43
<b>Patareide/akude lekkeoht</b> .....	43
<b>Montaaž</b> .....	44
<b>Prožektori monteerimine</b> .....	44
<b>Prožektori/päikesepaneeli rihtimine</b> .....	45
<b>Aku laadimine</b> .....	45
<b>Käsitsemine</b> .....	45
<b>Vigade kõrvaldamine</b> .....	46
<b>Puhastamine ja ladustamine</b> .....	46
<b>Jäätmekäitlus</b> .....	46
<b>Garantii</b> .....	46
<b>Teenindus</b> .....	47

**DE AT CH**

<b>Einleitung</b> .....	55
<b>Zeichenerklärung</b> .....	55
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> ..	56
<b>Lieferumfang</b> .....	56
<b>Teilebeschreibung</b> .....	56
<b>Technische Daten</b> .....	56
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	57
<b>Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus</b> .....	57
<b>Montage</b> .....	58
<b>Strahler montieren</b> .....	58
<b>Strahler/Solarpanel ausrichten</b> .....	59
<b>Akku aufladen</b> .....	59
<b>Bedienung</b> .....	59
<b>Fehlerbehebung</b> .....	60
<b>Reinigung und Lagerung</b> .....	60
<b>Entsorgung</b> .....	60
<b>Garantie</b> .....	61
<b>Service</b> .....	62

# LED Solar Spotlight with Motion Sensor

## ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. Name of product as referred to below: "Spotlight"

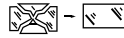
## ● Explanation of symbols

-  Read the operating instructions!
-  Issue date of instruction manual (month/year)
-  Date of manufacture (month/year)
-  Direct current
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Observe warning notices and safety instructions!
-  Explosion hazard!
-  Wear protective gloves!
-  This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

## **IP65**



Protected against ingress of dust (dust-proof, fully contactproof) and jet proofed from any direction.



Any protective cover that is cracked or split must be replaced. If the product is damaged in any way, stop using it immediately and contact the service address indicated below.



Not suitable for indoor lighting



Motion detector field of view



Detection range  
Motion detector



Luminous power



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.). The product must not be installed indoors, as the battery cannot then be charged. The product is not suitable for

general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.



## ● Specifications supplied

1 LED solar Spotlight with motion sensor  
 1 wall bracket (model 1020-S)  
 1 set of fixings (2 wall plugs and 2 screws)  
 1 instruction manual

## ● Description of parts

- 1 LED module
- 2 Solar panel
- 3 Guide holes (1020-B)
- 4 Motion sensor
- 5 Switch
- 6 Spotlight star knob (1020-B)
- 7 Screw
- 8 Wall plug
- 9 Spotlight star knob (1020-S)
- 10 Wall bracket star knob (1020-S)
- 11 Wall bracket (1020-S)
- 12 Screw for Spotlight star knob (1020-S)
- 13 Guide holes (1020-S)

## ● Technical data

Model number: 1020-B / 1020-S  
 Input voltage (spotlight): 3,7 V , 5 W  
 Solar panel: 300mA, max. 1.5W  
 Li-ion battery: 3,7 V ,  
 1500 mAh  
 (non-replaceable)

Light source: 56 LEDs  
 (non-replaceable)  
 Motion sensor: Detection range:  
 max. 10m  
 Field of view:  
 approx. 120°  
 Illumination time: 15 s  
 Luminous power: max. 450 lm  
 Charging time: approx. 7-8h  
 at 50,000lux  
 LED service life: approx. 50,000h  
 Colour temperature: 6500K (cold white)  
 Recommended installation height: approx. 2-4m  
 Dimensions of spotlight (excluding wall bracket): approx. 20 x 11 x 3cm (Model 1020-B)  
 approx. 17.5 x 11 x 3.5cm (Model 1020-S)  
 Max. projection area: approx. 119cm<sup>2</sup> (Model 1020-B)  
 approx. 118cm<sup>2</sup> (Model 1020-S)  
 Weight: approx. 310 g (Model 1020-B)  
 approx. 300 g (Model 1020-S)

## ● Safety instructions



### Safety instructions



#### **⚠ WARNING!**


#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND**

**CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental




abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- The LED module  is not replaceable.
- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.
- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep children away from the work area during installation. The product as supplied includes a number of screws and other small parts. These can be fatal if they are swallowed or inhaled.




## Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

## ● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

## ● Assembly and installation

**Please note:** remove all packaging material from the product. Decide prior to mounting where the product is to be mounted. Before drilling the fixing holes, satisfy yourself that there is no danger of drilling into or damaging gas or water pipes or electricity cables in the position where you are about to drill the holes. Use a drill to drill the holes into the masonry. Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

**Please note:** the fixings included are suitable for conventional solid masonry. You should check independently what kind of

fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the light. If necessary, you should seek the advice of an expert.

### **When deciding where to mount the light, pay attention to the following:**

- Ensure the product illuminates the desired area. Make sure that the motion sensor [4] covers the desired area.
- The motion sensor has a maximum detection range of 10m with a field of view of approx. 120°.
- Ensure that the motion sensor [4] is not in a position where street lighting will shine on it at night. This may impair the function.
- The recommended installation height is 2 to 4m. If possible, mount the Spotlight in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain (e.g. under a roof overhang) and other weathering effects.

**Please note:** the solar panel [2] should be positioned where it will be exposed to as much direct sunlight as possible. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.

#### **Orientation:**

The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

### **● Mounting the Spotlight**

- Transfer the positions of the guide holes [3] / [13] to the mounting point on the wall.
- Drill two holes (dia. 6mm) and insert the matching wall plugs [8] (see Figs. C and G).

#### **Mounting model 1020-B**

- Screw the screws [7] into the wall plugs [8], leaving a gap of approx. 3mm between the screw head and the wall (see Fig. C).
- Slot the guide holes [3] over the screws and

then slide the Spotlight along the guides to fix it in place (see Fig. C).

- If necessary, adjust the gap between the screw heads and the mounting surface to provide a firm seating for the Spotlight.

#### **Mounting model 1020-S**

- Screw the wall bracket [11] firmly in place by inserting the screws [7] through the guide holes [13] into the wall plugs [8] and firmly tightening them (see Fig. G).
- Fix the Spotlight to the wall bracket [11] by loosening the Spotlight star knob [9] and removing the screw [12].
- Align the holes in the Spotlight with the holes in the wall bracket and slot the screw [12] through the holes (see Fig. F).
- Screw the Spotlight star knob [6] onto the screw and tighten it hand-tight. Check that the product is fixed firmly in place.

### **● Positioning the Spotlight/ solar panel**

#### **Positioning model 1020-B**

The Spotlight can be adjusted horizontally (top/bottom) to an angle of up to 180° (see Fig. D).

- Loosen the two Spotlight star knobs [6] to adjust the Spotlight (see Fig. B).
- When the desired position is obtained, tighten the star knobs again. If necessary, use a screwdriver to hold the screw while tightening the star knob.

#### **Positioning model 1020-S**

The Spotlight can be adjusted horizontally (top/bottom) to an angle of up to 180° (see Fig. H).

- Loosen the wall bracket star knob [10] to adjust the height of the Spotlight (see Fig. H).
- When the desired position is obtained,

tighten the star knob again.

- Loosen the Spotlight star knob [9] to adjust the angle (see Fig. H).
- When the desired position is obtained, tighten the star knob again. If necessary, use a screwdriver to hold the screw while tightening the star knob.

**Please note:** the motion sensor has a field of view of up to 120°. Make sure that the motion sensor faces directly towards the desired detection zone.

**Please note:** to ensure the solar panel functions as effectively as possible, make sure that the surface of the solar panel [2] is not dirty.

### **Orientation:**

The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

## **● Charging the battery**

- The battery is charged in all operating modes. To optimise initial charging, charge the product while it is turned off.

**Please note:** the battery is fully charged after it has been well exposed to sunlight for 7 to 8 hours. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight.

## **● Operation**

The product can be operated in three different modes. The operating mode is set by means of the switch [5].

**Please note:** the solar panel will turn on the product in twilight or darkness in the mode you have set.

**Please note:** battery charging via the solar panel does not depend on which mode is selected. The battery is charged continuously at all times.

### **Mode 1**

- Press and hold the switch [5] for 3 seconds to switch to "Mode 1".
- The Spotlight will light up once and then switch to guide-light function (reduced brightness).
- If the motion sensor detects movement within its range, the Spotlight will light up at maximum brightness.
- After approx. 15 seconds, it switches back to guide-light function.

### **Mode 2**

- Press the switch [5] again to switch to "Mode 2".
- The light will flicker twice and then switch off.
- If the motion sensor detects movement within its range, the Spotlight will light up at maximum brightness.
- After approx. 15 seconds, it will switch off again.

### **Mode 3**

- Press the switch [5] again to switch to "Mode 3".
- The light will flicker 3 times. The guide-light function (reduced brightness) is then permanently active. The motion sensor is inactive in this mode.

### **Switching off the Spotlight**

- To switch off the Spotlight, press the switch [5] for a fourth time.



## **● Troubleshooting**

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = Press the switch [5] to turn on the product (see section "Operation").

- = The light is flickering.
- ⦿ = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see section "Charging the battery").

## ● **Cleaning and storage**

- Switch the product off if you want to stop using it, store it away and/or clean it.
- Regularly inspect the motion sensor  and the solar panel  to make sure they are not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Keep the product and especially the solar panel free of snow and ice in winter.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

## ● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities

provided.



## **Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be

reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as

faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

### **● Service**



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 375304\_2101**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

## LED-aurinkovalaisin liiketunnistimella

### • Johdanto



Onnittelemme sinua uuden tuotteesi ostamisen johdosta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Käyttöopas on osa tuotetta ja se sisältää tärkeitä ohjeita käyttöönottoa ja käsittelyä varten. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma tuotteen käsittelystä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopisteeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolille. Seuraava tuotenimitys: "Valaisin"

### • Merkkien selitys



Lue käyttöopas!



Käyttöohjeen julkaisupäivä (kuukausi/vuosi)



Valmistuspäiväys (kuukausi/vuosi)



Tasajännite



Lasten suojaaminen tapaturmaja hengenvaaralta!



Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!



Räjähdyksivaara!



Käytä suojakäsineitä!

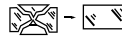


Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii erityisen matalajännitteisellä (SELV / PELV) (suojaaluokka III).

### IP65



Suojaus pölyn sisäänkäymältä (pölytiivis, täydellinen suoja kosketukselta) ja suoja vesisuihkulta kaikkiin suuntiin.



Halkeileva suojakansi on vaihdettava. Jos tuote on vaurioitunut, sammuta se välittömästi ja ota yhteyttä annettuun huolto-osoitteeseen.



Ei sovellu sisävalaistukseen



Liiketunnistimen tunnistuskulma



Tunnistusalue tunnistuskulma



Valovirta



Hävitä pakkaus ja tuote ympäristöystävällisellä tavalla!



Akkujen / paristojen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!



Pakkaus valmistettu FSC sertifioidusta sekapuusta



CE-merkinnällä valmistaja vahvistaa, että tämä sähkölaite on sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen.

### • Tuotteen määräysten mukainen käyttö

Tuote on tarkoitettu automaattiseen valaistukseen ulkotiloissa (esim. puutarha, terassi, jne.). Tuotetta ei saa asentaa sisätiloihin, koska akku ei tällöin lataudu. Tuote ei sovellu huonevalaistukseen. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain

kotitalouksissa. Kaikkea muuta käyttöä pidetään sopimattomana ja se voi johtaa omaisuusvahinkoihin tai jopa henkilövahinkoihin. Valmistaja tai jälleenmyyjä ei vastaa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet määräystenvastaisesta tai väärästä käytöstä.

## ● Toimitussisältö

1x LED-aurinkovalaisin liiketunnistimella  
1x seinäpidike (malli 1020-S)  
1x asennusmateriaali (2x tapit ja 2x ruuvit)  
1x käyttöpas

## ● Osien kuvaus

- 1 LED-moduuli
- 2 Aurinkopaneeli
- 3 Ohjausreiät (1020-B)
- 4 Liiketunnistin
- 5 Kytkin
- 6 Valaisimen kiertonuppi (1020-B)
- 7 Ruuvi
- 8 Tapit
- 9 Valaisimen kiertonuppi (1020-S)
- 10 Seinäpidikkeen kiertonuppi (1020-S)
- 11 Seinäpidike (1020-S)
- 12 Valaisimen kiertonupin ruuvi (1020-S)
- 13 Ohjausreiät (1020-S)

## ● Tekniset tiedot

Mallin numero: 1020-B / 1020-S  
Tulojännite (valaisin): 3,7 V  $\overline{\text{---}}$ , 5 W  
Aurinkopaneeli: 300 mA, max. 1,5 W  
Litiumioniakku: 3,7 V  $\overline{\text{---}}$ ,  
1500 mAh  
(ei vaihdettavissa)  
Lamppu: 56x LED  
(ei vaihdettavissa)

Liiketunnistin: Tunnistusalue:  
maks. 10 m  
Tunnistuskulma:  
n. 120°  
Toiminta-aika: 15 s  
Valovirta: n. 450 lm  
Latausaika: n. 7-8 h 50 000 Luxilla  
LEDin kestoikä: n. 50 000 g  
Väriämpötila: 6500 Kelviniä  
(kylmä valkoinen)  
Suositeltava  
asennuskorkeus: n. 2-4 lm  
Valaisimen mitat  
(ilman  
seinäkiinnikettä): n. 20 x 11 x 3 cm  
(malli 1020-B)  
n. 17.5 x 11 x 3.5 cm  
(malli 1020-S)  
Suurin projektioalue: n. 119 cm<sup>2</sup>  
(malli 1020-B)  
n. 118 cm<sup>2</sup>  
(malli 1020-S)  
Paino: n. 310 g  
(malli 1020-B)  
n. 300 g  
(malli 1020-S)

## ● Turvallisuusohjeet



### Turvallisuusohjeet




#### **VAROITUS!**

#### **LASTEN SUOJAAMINEN TAPATURMA- JA**

**HENGENVAARALTA!** psia ei saa koskaan jättää pakkausmateriaalien luo ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset usein aliarvioivat vaarat. Lapset on aina pidettävä poissa tuotteen luota.


■ Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkiöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai psyykkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu asianmukainen kokemus ja tieto, mikäli heitä valvotaan tai opastetaan

tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Tuotteen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.

- Tuotetta ei saa käyttää, jos siinä havaitaan vaurioita.
- Tämän tuotteen valmistaja/jakelija ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta/väärästä käytöstä.
- Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja kuumista pinoista.
- LED-moduuli  ei ole vaihdettavissa.
- LEDit eivät ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on kulunut loppuun, koko tuote on vaihdettava.
- **HENGENVAARA!** Lapsia ei saa päästä työskentelyalueelle asennuksen aikana. Toimitukseen sisältyy joukko ruuveja ja muita pieniä osia. Osat voivat olla hengenvaarallisia nieltynä tai hengitettynä.



## Turvallisuusohjeet paristoille/akuille

- **HENGENVAARA!** Säilytä paristot / akut lasten ulottumattomissa. Nielemistilanteessa on välittömästi hakeuduttava lääkärin hoitoon!
- **HUOMIO!** Akku ei ole vaihdettavissa. Kun se on käytetty loppuun, koko tuote on hävitettävä.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi, ei saa koskaan yrittää ladata. Älä oikosulje paristoja / akkuja ja/tai älä avaa näitä. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovaara tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja / akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja / akkuja ei saa altistaa mekaaniselle rasitukselle.

## ● Paristojen/akkujenvuotovaara

- Äärioloja ja -lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin / akkuihin, on vältettävä, esim. lämpöpatterit / suora auringonvalo.
- Iho-, silmä- ja limakalvokosketuksia on vältettävä! Akkuhapolle mahdollisesti altistuneet alueet on huuhdeltava välittömästi runsaalla, puhtaalla vedellä. Altistuksen jälkeen hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon!
-  **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!** Vuotaneet tai vaurioituneet paristot / akut voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan iholle. Tällaisissa tapauksissa on käytettävä sopivia suojakäsineitä.
- Vuotavat paristot/akut on vaurioiden välttämiseksi poistettava laitteesta välittömästi.

## ● Asennus

**Huomio:** Poista kaikki pakkausmateriaalit tuotteesta. Päätä tuotteen sijoituspaikka ennen asennusta. Ennen kiinnitysreikien poraamista varmista, että kaasu-, vesi- tai sähkölinjoja ei saa porata tai vahingoittaa porauspaikassa. Käytä porauksiin tehtävään sopivaa porakonetta. Noudata porakoneen käyttö- ja turvallisuusohjeita. Virheiden seurauksena voi olla tapaturma tai hengenvaarallinen sähköisku.

**Huomio:** Mukana toimitettu kokoonpanomateriaali soveltuu normaalille kiinteälle muuraukselle. Selvitä mikä asennusmateriaali sopii valitsemallesi asennuspinnalle. Tarvittaessa saat lisätietoja tästä asiantuntijalta.

### **Huomioi asennuspaikan valinnassa seuraavat seikat:**

- Varmista, että tuote valaisee halutun



alueen. Varmista, että liiketunnistin [4] peittää halutun alueen.

- Liiketunnistimen tunnistusalue on maks. 10 m ja tunnistuskulma n. 120°.
- Varmista, että katuvalaistus ei yöaikaan kohdistu liiketunnistimeen [4]. Tämä voi vaikuttaa laitteen toimintaan.
- Suositeltava asennuskorkeus on 2–4 m. Asenna valaisin mahdollisuuksien mukaan liattomaan ja pölyttömään paikkaan, joka on suojattu sateelta (esim. katon ulkoneman alle) ja muilta sääolosuhteilta.

**Huomio:** Aurinkopaneeli [2] vaatii mahdollisimman suoraa auringonvaloa. Aurinkopaneelin osittainenkin varjostus päivän aikana voi merkittävästi heikentää lataustehoa.

### **Ilmansuunta:**

Optimaalinen suuntaus on etelään päin. On suositeltavaa valita mieluummin hieman länteen kuin itään päin poikkeava suunta.

## **● Valaisimen asentaminen**

- Siirrä ohjainreikien [3] / [13] asennuskohdassa olevat kohdat seinälle.
- Poraa kaksi reikää (Ø 6 mm) ja aseta sopivat tapit [8] (katso Kuvat C ja G).

### **Mallin 1020-B asentaminen**

- Kierrä ruuvit [7] tappeihin [8] ja jätä ruuvien pään ja kiinnitysseinän väliin noin 3 mm tilaa (katso Kuva C).
- Ohjaa ohjainreiät [3] ruuvien päälle ja kiinnitä se painamalla valaisinta pitkin ohjainta (katso kuva C).
- Säädä tarvittaessa ruuvien ja asennuspinnan välistä etäisyyttä varmistaaksesi, että valaisin on kunnolla paikallaan.

### **Mallin 1020-S asentaminen**

- Kiristä seinäpidike [11] asettamalla ruuvit [7] ohjainreikien [13] läpi tappeihin [8] ja kiristämällä ne tiukasti (katso Kuva G).
- Kiinnitä valaisin seinäpidikkeeseen [11]

löysäämällä valaisimen kiertonupin [9] ja irrottamalla ruuvit [12].

- Ohjaa valaisimen porareivät ja seinäpidike päällekkäin ja työnnä ruuvi [12] porareikien läpi (katso Kuva F).
- Käännä valaisimen kiertonuppi [6] ruuvien päälle ja kiristä nämä käsin. Tarkista, että seinäpidike on kunnolla paikallaan.

## **● Valaisimen/aurinkopaneelin suuntaaminen**

### **Mallin 1020-B suuntaaminen**

Valaisin voidaan kohdistaa vaakasuoraan (ylä-/alapuolelle) jopa 180° kulmaan (katso Kuva D).

- Löysää valaisimen molempia kiertonuppeja [6] valaisimen asettamiseksi (katso Kuva B).
- Kun haluttu asento on saavutettu, kiristä kiertonupit uudelleen. Käytä tarvittaessa ruuvimeisseliä kiertonupin ruuvin kiristämiseen.

### **Mallin 1020-S suuntaaminen**

Valaisin voidaan kohdistaa vaakasuoraan (ylä-/alapuolelle) jopa 180° kulmaan (katso Kuva H).

- Löysää seinäpidikkeen kiertonuppia [10] valaisimen korkeuden säätämiseksi (katso Kuva H).
- Kun haluttu asento on saavutettu, kiristä kiertonupit uudelleen.
- Löysää valaisimen kiertonuppia [9] kulman säätämiseksi (katso kuva H).
- Kun haluttu asento on saavutettu, kiristä kiertonupit uudelleen. Käytä tarvittaessa ruuvimeisseliä kiertonupin ruuvin kiristämiseen.

**Huomio:** Liiketunnistimen tunnistuskulma on enintään 120°. Suuntaa nyt liiketunnistin ja varmista, että se on kohdistettu haluamasi tunnistusalueen kanssa.

**Huomio:** Varmista, että aurinkopaneelin [2] pinta ei ole likainen optimaalisen toiminnan varmistamiseksi.

## Ilmansuunta:

Optimaalinen suuntaus on etelään päin. On suositeltavaa valita mieluummin hieman länteen kuin itään päin poikkeava suunta.

## ● Akun lataaminen

- Akku latautuu jokaisessa tilassa. Voit saavuttaa optimaalisen latauksen alussa, kun tuote on kytketty pois päältä.

**Huomio:** Akku latautuu 7–8 tunnin kuluessa hyvässä auringonvalossa. Latausajan kesto riippuu akun varaustilasta ja auringonpaisteen intensiteetistä.

## ● Käyttö

Tuotetta voidaan käyttää kolmessa eri tilassa. Nämä voidaan asettaa kytkimellä [5].

**Huomio:** Aurinkopaneeli kytkee tuotteen päälle hämärässä tai pimeässä valitsemassasi tilassa.

**Huomio:** Akun lataaminen aurinkopaneelin kautta ei riipu valitusta tilasta. Lataamista tapahtuu aina.

### Tila 1

- Paina kytkintä [5] 3 sekunnin ajan vaihtaaksesi tilaan 1.
- Valaisin syttyy kerran ja muuttuu suuntausvaloksi (heikentynyt kirkkaus).
- Jos liiketunnistin havaitsee liikkeen alueellaan, valaisin syttyy täydellä kirkkaudella.
- Suuntausvalo syttyy uudelleen noin 15 sekunnin kuluttua.

### Tila 2

- Paina kytkintä [5] uudelleen vaihtaaksesi tilaan 2.
- Valo välkkyvä kahdesti ja sammuu sitten.
- Jos liiketunnistin havaitsee liikkeen alueellaan, valaisin syttyy täydellä kirkkaudella.
- Valo syttyy uudelleen noin 15 sekunnin kuluttua.

### Tila 3

- Paina kytkintä [5] uudelleen vaihtaaksesi tilaan 3.
- Valo välkkyvä kolmasti. Suuntausvalo (vähentynyt kirkkaus) kytketään päälle jatkuvaksi. Liiketunnistin ei ole aktiivinen.

## Valaisimen pois päältä kytkeminen

- Kytke valaisin pois päältä painamalla kytkintä [5] neljännen kerran.

## ● Vianpoisto

- = Vika
- = Syy
- = Korjaus
  
- = Tuote ei käynnisty.
- = Tuote on kytketty pois päältä.
- = Kytke laite päälle painamalla kytkintä [5] (katso Luku "Käyttö").
  
- = Valo välkkyvä.
- = Akku on lähes tyhjä.
- = Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

## ● Puhdistus ja varastointi

- Sammuta tuote, kun et halua tätä käyttää, varastoi ja/tai puhdistaa sen.
- Tarkista liiketunnistin [4] ja aurinkopaneeli [2] säännöllisesti likaantumisten varalta. Mahdolliset epäpuhtaudet on poistettava tuotteen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.
- Pidä tuote, varsinkin aurinkopaneeli, talvella puhtaana lumesta ja jäätystä.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa. Jos se on erittäin likainen, kostuta hiukan kangasta.

## ● Hävittäminen



Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenteillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:

1–7: Muovit

20–22: Paperi ja pahvi

80 – 98: Komposiittimateriaalit



Lisätietoja hävittämisvaihtoehdoista on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.



Tuotetta ei ympäristösyistä saa hävittää kotitalousjätteenä.

Hävittämisessä on noudatettava asianmukaisia määräyksiä. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Vialliset tai käytetyt akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti.

Hävittävät akut ja/tai tuote on toimitettava hyväksytyihin keräyspisteisiin.



### **Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!**

Akkujen hävittäminen talousjätteen mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajättemääräysten mukaisesti.

Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

## ● Takuu

Takuuaika on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/ puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta.

### **Takuuehdot**

Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilyttä alkuperäinen ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteena ostoksesta.

Jos tuotteessa ilmenee materiaali- tai valmistusvirheitä kolmen vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Tämä takuupalvelu edellyttää, että viallinen laite ja ostotodistus (myyntitodistus) esitetään kolmen vuoden kuluessa ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti mikä vika on ja milloin se ilmeni. Jos takuumme kattaa vian, saat takaisin korjatun tai uuden tuotteen. Uutta takuuaikaa ei voida alkaa, kun tuote on korjattu tai vaihdettu.

### **Takuuaika ja lailliset puutteelliset vaatimukset**

Takuu ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista vaurioista ja virheistä, joita voi olla jo oston aikana, on ilmoitettava välittömästi pakkauksesta purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeiset korjaukset on maksettava.

### **Takuun laajuus**

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Tämä takuu ei koske tuotteen osia, jotka ovat normaalissa kulumisessa, joten niitä voidaan pitää vaurioitumisena, esim. B. kytkimet, akut tai tuotteet on valmistettu lasista. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Tuotteen oikeaa käyttöä varten kaikkia käyttöohjeissa lueteltuja ohjeita on noudatettava tarkasti. Käyttöä ja toimia, joita ei suositella tai varoiteta käyttöohjeissa, on vältettävä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön eikä kaupalliseen käyttöön. Takuu raukeaa väärinkäytöksestä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

## Käsittely takuun yhteydessä

Seuraa seuraavia ohjeita varmistaaksesi, että pyyntösi käsitellään nopeasti

### huomio:

- Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).
- Tuotenumero löytyy tuotteen tyyppikilvestä, tuotteen kaiverruksesta, ohjeiden otsikkosivulta (vasen alaosa) tai tarrasta tuotteen takana tai pohjassa.
- Jos toiminnallisia virheitä tai muita vikoja esiintyy, ota ensin yhteys alla olevaan huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse.
- Voit sitten lähettää vialliseksi todetun tuotteen ostotodistuksella (kuitti) ja yksityiskohdilla siitä, mikä vika on, ja milloin se ilmeni sinulle ilmaiseksi sinulle annetulle palveluosoitteelle.

## ● Huolto



Huolto Suomi

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 375304\_2101**

Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).

Käyttöohjeen nykyisen version löydät osoitteesta [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

## LED-reflektor med solcell och rörelsesensor

### ● Introduktion



Vi gratulerar dig till ditt köp av denna nya produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras kan du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande. Produktbeteckning i detta dokument: "Reflektor"

### ● Förklaring av symboler



Läs igenom bruksanvisningen!



Brugsangivningens utgivningsdatum (månad/år)



Tillverkningsdatum (månad/år)



Likspänning



Livsfara och olycksrisk för småbarn och barn!



Läs igenom varnings- och säkerhetsanvisningarna!



Explosionsrisk!



Använd skyddshandskar!

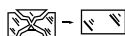


Denna symbol betyder att produkten drivs med skyddsklämspänning (SELV / PELV) (skyddsklass III).

## IP65



Skydd mot inträngande damm (dammtät, fullständigt beröringsskydd) och skydd mot vattenstrålar från alla håll.



Du måste byta ut alla spruckna skyddslock. Ta produkten ur bruk omedelbart om den har skadats och kontakta därefter serviceadressen nedan.



Inte lämpad som rumsbelysning



Avkänningsvinkel rörelsesensor



Avkänningsräckvidd rörelsesensor



Ljusström



Avfallshantera förpackningen och produkten miljövänligt!



Risk för miljöskador om batterier avfallshanteras felaktigt!



Förpackningen av FSC certifierat blandat trä



Med CE-märkningen bekräftar tillverkaren att denna produkt följer gällande europeiska direktiv.

## ● Avsedd användning

Produkten är avsedd för automatisk belysning utomhus (t.ex. trädgård, altan). Produkten får inte monteras inomhus eftersom batteriet då inte kan laddas. Produkten är inte lämpad som rumsbelysning i hushåll. Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll. En användning som avviker från beskrivningen ovan eller ändringar på produkten är inte tillåtna och kan resultera i materiella skador

och även personskadorna. Tillverkaren eller försäljaren tar inget ansvar för skador som uppkommit av ej avsedd eller felaktig användning.

## ● Leveransomfattning

- 1 x LED-reflektor med solcell och rörelsesensor
- 1 x vägghållare (modell 1020-S)
- 1 x monteringsmaterial (2 x pluggar och 2 x skruvar)
- 1 x bruksanvisning

## ● Komponentbeskrivning

- 1 Lysdiodsmodul
- 2 Solcell
- 3 Styrhål (1020-B)
- 4 Rörelsesensor
- 5 Brytare
- 6 Vridknopp för reflektor (1020-B)
- 7 Skruv
- 8 Pluggar
- 9 Vridknopp för reflektor (1020-S)
- 10 Vridknopp för vägghållare (1020-S)
- 11 Vägghållare (1020-S)
- 12 Skruv för vridknopp för reflektor (1020-S)
- 13 Styrhål (1020-S)

## ● Tekniska data

Modellnummer:	1020-B / 1020-S
Ingångsspänning (reflektor):	3,7 V $\overline{\text{---}}$ , 5 W
Solcell:	300 mA, max. 1,5 W
Li-jon-batteri:	3,7 V $\overline{\text{---}}$ , 1500 mAh (kan inte bytas ut)
Ljuskälla:	56 st LED (kan inte bytas ut)

Rörelsesensor:	Avkänningsräckvidd: max. 10 m Avkänningsvinkel: ca 120°
Ljusstid:	15 s
Ljusström:	max. 450 lm
Laddningstid:	ca 7-8 h vid 50 000 lux
Lysdiodens livslängd:	ca 50 000 h
Färgtemperatur:	6500 K (kallvit)
Rekommenderad installationshöjd:	ca 2-4 m
Reflektorns mått (utan vägghållare):	ca 20 x 11 x 3 cm (modell 1020-B) ca 17,5 x 11 x 3,5 cm (modell 1020-S)
Maximal projektionsyta:	ca 119 cm <sup>2</sup> (modell 1020-B) ca 118 cm <sup>2</sup> (modell 1020-S)
Vikt:	ca. 310 g (modell 1020-B) ca. 300 g (modell 1020-S)

## ● Säkerhetsanvisningar



### Säkerhetsanvisningar



#### **⚠ VARNING!**

#### **LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SMÅBARN OCH BARN!**

Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterial. Det finns risk för kvävning av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn på tillräckligt avstånd från produkten.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de hålls under uppsikt eller har instruerats om säker användning av

produkten och förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med produkten. Barn får endast rengöra och underhålla produkten under uppsikt.

- Använd inte produkten om du har konstaterat skador.
- Tillverkaren/återförsäljaren av denna produkt tar inget ansvar för olyckor eller skador som resulterar av felaktig montering/felaktig användning.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.
- Håll produkten på avstånd från öppen eld och varma ytor.
- LED-modulen  kan inte bytas ut.
- Lysdioderna kan inte bytas ut. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste den kompletta produkten bytas ut.
- **LIVSFARA!** Håll barn på tillräckligt avstånd från arbetsområdet vid montering. Till leveransomfattningen hör även flera skruvar och andra smådelar. Dessa kan bli livsfarliga om de sväljs eller andas in.



### Säkerhetsanvisningar för batterier

- **LIVSFARA!** Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Uppsök genast läkare om ett batteri har svalts!
- **MÄRK!** Batteriet kan inte bytas ut. När det har förbrukats måste den kompletta produkten avfallshanteras.
-  **EXPLOSIONSRISK!** Försök aldrig ladda batterier som inte är laddningsbara. Kortslut inte batterier och försök inte öppna dem. Detta kan leda till överhetning, brandrisk eller explosion.
- Kasta aldrig batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier för mekanisk belastning.

## ● Risk för batteriläckage

- Undvik extrema villkor och temperaturer som kan påverka batterierna, t.ex. på värm radiatorer / direkt solljus.
- Undvik kontakt med huden, ögon och slemhinnor! Vid kontakt med batterisyra ska du genast spola av drabbade hudpartier med rikligt rent vatten och uppsök omgående läkare!
-  **ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!** Läckande eller skadade batterier kan orsaka frätskador om de kommer i kontakt med huden. Använd därför alltid lämpliga skyddshandskar.
- Om ett batteri läcker måste du genast ta den ur produkten så att inga skador uppstår.

## ● Montering

**Tips:** Avlägsna allt förpackningsmaterial från produkten. Bestäm i förväg var du vill montera produkten. Kontrollera innan du borrar monteringshålerna att du inte borrar i eller skadar några gas-, vatten-, eller elledningar. Använd en bormaskin för att borra hål i murverk. Beakta säkerhetsanvisningarna i bruks- och säkerhetsanvisningarna för bormaskinen. I annat fall finns det risk för dödsolyckor eller personskador av elektriskt slag.

**Tips:** Bifogat monteringsmaterial är lämpligt för normalt fast murverk. Informera dig även om vilket monteringsmaterial som lämpar sig för monteringsytan som du har valt. Vid behov kan du informera dig hos en fackman.

### **Beakta följande innan du väljer en monteringsplats:**

- Kontrollera att produkten belyser det avsedda området. Kontrollera att rörelsesensorn [4] täcker in det avsedda området.
- Rörelsesensorn kan känna av ett område

på max 10 m med en avkänningsvinkel på ca 120°.

- Se till att rörelsesensorn [4] nattetid inte utsätts för gatubelysning. Detta kan begränsa funktionen.
  - Den rekommenderade installationshöjden uppgår till 2 till 4 m. Om möjligt, montera reflektorn på en smuts- och dammfri plats, skyddad mot regn (t.ex. under ett utskjutande tak) och annan väderpåverkan.
- Tips:** Solcellen [2] kräver så direkt solljus som möjligt. Om solcellen ligger delvis i skugga under dagens lopp kan detta leda till avsevärda begränsningar i uppladdningen.

### **Väderstreck:**

Den bästa riktningen är mot söder. Välj hellre än riktning med mindre avvikelser mot väst än mindre avvikelser mot öst.

## ● Montera reflektorn

- Överför styrhålets positioner [3]/[13] till monteringsstället på väggen.
- Borra två hål (ø 6 mm) och sätt i passande pluggar [8] (se bild C och G).

### **Montera modell 1020-B**

- Skruva in skruvarna [7] i pluggarna [8] och lämna kvar ca 3 mm plats mellan skruvskalle och monteringsvägg (se bild C).
- Sätt styrhålen [3] över skruvarna och tryck reflektorn längs med styringen så att den sitter fast (se bild C).
- Anpassa avståndet mellan skruvarna och monteringsytan vid behov så att reflektorn sitter fast ordentligt.

### **Montera modell 1020-S**

- Skruva fast vägghållaren [11] genom att sätta in skruvarna [7] genom styrhålen [13] och vidare in i pluggarna [8]. Dra sedan åt skruvarna ordentligt (se bild G).
- Fäst reflektorn på vägghållaren [11] genom att lossa på vridknoppen för reflektorn [9] och ta av skruven [12].

- Placera hålen i reflektorn och i vägghållaren mitt emot varandra och för in skruven [12] genom hålen (se bild F).
- Vrid vridknoppen för reflektorn [6] på skruvarna och dra åt den handfast. Kontrollera att produkten sitter fast.

## ● Justera in reflektorn/solcellen

### Justera modell 1020-B

Reflektorn kan justeras horisontalt (upp/ned) till max. 180° vinkel (se bild D).

- Lossa på de båda vridknopparna för reflektorn [6] för att ställa in reflektorn (se bild B).
- Vrid åt vridknopparna vid avsedd position. Använd ev. en skruvmejsel för att kontra skruven vid vridknoppen.

### Justera modell 1020-S

Reflektorn kan justeras horisontalt (upp/ned) till max. 180° vinkel (se bild H).

- Lossa på vridknoppen för vägghållaren [10] för att ställa in reflektorns höjd (se bild H).
- Vrid åt vridknoppen vid avsedd position.
- Lossa på vridknoppen för reflektorn [9] för att ställa in vinkeln (se bild H).
- Vrid åt vridknoppen vid avsedd position. Använd ev. en skruvmejsel för att kontra skruven vid vridknoppen.

**Tips:** Rörelsesensorns avkänningsvinkel täcker upp till 120°. Se till att rörelsesensorn har justerats rakt mot det avsedda avkänningsområdet.

**Tips:** Se till att solcellens yta [2] inte är smutsig så att den fungerar optimalt.

### Väderstreck:

Den bästa riktningen är mot söder. Välj hellre än riktning med mindre avvikelser mot väst än mindre avvikelser mot öst.

## ● Ladda batteriet

- Batteriet laddas i alla lägen. En optimal uppladdning kan uppnås i början medan produkten är frånslagen.

**Tips:** Efter 7 till 8 timmar med bra solljus har batteriet laddats klart. Tiden som behövs för att ladda batteriet är beroende av batteriets laddningsnivå samt solstrålningens kvalitet.

## ● Manövrering

Produkten kan användas i tre olika lägen. Dessa lägen kan ställas in med brytaren [5].

**Tips:** Solcellen slår på produkten i skymningen eller i mörker i det läge som har ställts in.

**Tips:** Uppladdningen av batteriet med solcellen är inte beroende av vilket läge som har ställts in. Batteriet laddas alltid.

### Läge 1

- Håll brytaren [5] intryckt i 3 sekunder för att skifta till "Läge 1".
- Reflektorn lyser 1 gång och skiftar till orienteringsljus (reducerad ljusstyrka).
- Om rörelsesensorn känner av en rörelse inom sin räckvidd kommer reflektorn att tändas med full ljusstyrka.
- Efter ca 15 sekunder skiftar reflektorn tillbaka till orienteringsljus.

### Läge 2

- Tryck på brytaren [5] en gång till för att skifta till "Läge 2".
- Ljuset flackar 2 ggr och slås sedan ifrån.
- Om rörelsesensorn känner av en rörelse inom sin räckvidd kommer reflektorn att tändas med full ljusstyrka.
- Efter ca 15 sekunder slås ljuset ifrån.

### Läge 3

- Tryck på brytaren [5] en gång till för att skifta till "Läge 3".
- Ljuset flackar 3 ggr. Orienteringsljuset (reducerad ljusstyrka) har slagits på



varaktigt. Rörelsesensorn är inaktiv.

### **Slå ifrån reflektorn**

- Tryck på brytaren **5** en fjärde gång för att slå ifrån reflektorn.

### **• Åtgärda fel**

- = Fel
- ⊙ = Orsak
- = Åtgärd
  
- = Produkten kan inte slås på.
- ⊙ = Produkten är frånkopplad.
- = Tryck på brytaren **5** för att slå på produkten (se kapitel "Manövrering").
  
- = Ljuset flackar.
- ⊙ = Batteriet har nästan laddats ur helt.
- = Ladda batteriet (se kapitel "Ladda batteriet").

### **• Rengöring och förvaring**

- Slå ifrån produkten om den inte längre ska användas, ska förvaras eller om den ska rengöras.
- Kontrollera rörelsesensorn **4** och solcellen **2** regelbundet om de har blivit smutsiga. Åtgärda smutsen för att produkten ska fungera felfritt.
- Se till att produkten, särskilt solcellen, hålls fri från snö och is under vintern.
- Rengör endast med en torr och luddfri duk. Vid kraftigare smuts kan duken fuktas in lätt.

### **• Avfallshantering**



Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Dessa är försedda med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:  
1–7: plaster  
20–22: papper och kartong

80–98: kompositmaterial  
Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för att avfallshantera den uttjänta produkten.



Kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe och öppettiderna.

Defekta eller uttjänta batterier ska återvinnas enligt direktiv 2006/66/EG samt ändringar. Lämna in batteriet och produkten till ett insamlingsställe i din kommun.



### **Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!**

Laddbara batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska därför hanteras som miljöfarligt avfall. De kemiska symbolerna för dessa tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

### **• Garanti**

Bästa kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

#### **Garantivillkor**

Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara originalkassakvittot på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår inom tre år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantiåtagande

förutsätter att den defekta produkten och köpebeviset (kassakvittot) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När produkten repareras eller ersätts startar ingen ny garantitid.

### **Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister**

Garantitiden förlängs inte när garantin tas i anspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantitiden har gått ut debiteras.

### **Garantiomfattning**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Garantin gäller för material- och fabrikationsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage och därför kan betraktas som slitagedelar, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. För en avsedd användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tvunget användningssyften eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen eller som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid otillåten eller felaktig behandling, användning av våld samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicetjänst upphör garantin att gälla.

### **Reglering i garantifall**

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande

#### **Anvisningar:**

- Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.
- Artikelnumret anges på typskylten på produkten, graverat på produkten, på försättsbladet i bruksanvisningen (nedtill vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår vill be dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna serviceadressen. Bifoga ett köpebevis (kassakvittot) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

### **● Service**



Service Sverige

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)


**IAN 375304\_2101**

Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.

En uppdaterad version av bruksanvisningen hittar du på: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

## **Reflektor solarny LED z detektorem ruchu**

### **• Wstęp**

 Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom. Nazwa produktu w dalszej części instrukcji obsługi: „reflektor”

### **• Objaśnienie symboli**



Przeczytać instrukcję obsługi!



Data publikacji instrukcji obsługi (miesiąc/rok)



Data produkcji (miesiąc/rok)



Napięcie stałe



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Nosić rękawice ochronne!

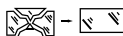


Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.

**IP65**



Ochrona przed wnikaniem pyłu (pyłoszczelność, pełna ochrona przed dotykiem) i ochrona przed strumieniami wody ze wszystkich kierunków.



Każdą pękniętą osłonę trzeba wymienić. W razie uszkodzenia niezwłocznie wyłączyć produkt i skontaktować się z serwisem, którego adres można znaleźć poniżej.



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.



Kąt detekcji detektora ruchu



Zakres wykrywania detektora ruchu



Strumień świetlny



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją baterii/akumulatorów!



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że produkt spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

### **• Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt jest przeznaczony do

automatycznego oświetlania terenów zewnętrznych (np. ogrodu, tarasu itp.). Produktu nie wolno montować we wnętrzach, ponieważ uniemożliwia to ładowanie akumulatora. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych. Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz jakiegokolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.



## ● Zakres dostawy

- 1 reflektor solarny LED z detektorem ruchu
- 1 uchwyt ścienny (model 1020-S)
- 1 zestaw materiałów montażowych (2 kołki rozporowe i 2 wkręty)
- 1 instrukcja obsługi

## ● Opis części

- 1 Moduł LED
- 2 Panel solarny
- 3 Otwory prowadzące (1020-B)
- 4 Detektor ruchu
- 5 Przełącznik
- 6 Pokrętło reflektora (1020-B)
- 7 Śruba
- 8 Kołek rozporowy
- 9 Pokrętło reflektora (1020-S)
- 10 Pokrętło uchwytu ściennego (1020-S)
- 11 Uchwyt ścienny (1020-S)
- 12 Śruba pokręta reflektora (1020-S)
- 13 Otwory prowadzące (1020-S)

## ● Dane techniczne

Model:	1020-B / 1020-S
Napięcie na wejściu (reflektor):	3,7 V  , 5 W
Panel solarny:	300 mA, maks. 1,5 W
Akumulator Li-Ion:	3,7 V  , 1500 mAh (niewymienny)
Źródło światła:	56x LED (niewymienny)
Detektor ruchu:	zasięg detekcji: maks. 10 m kąt detekcji: ok. 120°
Czas świecenia:	15 s
Strumień świetlny:	maks. 450 lm
Czas ładowania:	ok. 7-8 h przy 50 000 lx
Żywotność LED:	ok. 50 000 h
Temperatura barwowa:	6500 K (zimna biel)
Zalecana wysokość instalacji:	ok. 2-4 m
Wymiary reflektora (bez uchwytu ściennego):	ok. 20 x 11 x 3 cm (model 1020-B) ok. 17,5 x 11 x 3,5 cm (model 1020-S)
Maksymalna powierzchnia oświetlania:	ok. 119 cm <sup>2</sup> (model 1020-B) ok. 118 cm <sup>2</sup> (model 1020-S)
Ciężar:	ok. 310 g (model 1020-B) ok. 300 g (model 1020-S)

## ● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa




**Uwagi dotyczące bezpieczeństwa**



**! OSTRZEŻENIE!**  
**ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO**


**WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI!** Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Producent/dystrybutor produktu nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji/użytkowania.
- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Produkt utrzymywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Moduł LED  nie nadaje się do wymiany.
- LED nie nadają się do wymiany. Gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, cały produkt trzeba poddać wymianie.
- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Podczas montażu dzieci utrzymywać z dala od obszaru roboczego. W komplecie znajduje się wiele wkrętów oraz innych drobnych elementów. W przypadku poślizgnięcia lub inhalacji mogą one stanowić zagrożenie życia.




## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie poślizgnięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie jest przeznaczony do wymiany. Po zakończeniu żywotności konieczne jest zutilizowanie całego produktu.

-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać biegunów baterii/akumulatorów i nie podejmować prób ich otwierania. Niebezpieczeństwo przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na oddziaływanie obciążeń mechanicznych.

## ● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Unikać narażania baterii/akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
-  **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Elektrolit wyciekający z uszkodzonych baterii/akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć baterie z produktu.

## ● Montaż

**Informacja:** Usunąć wszystkie elementy opakowania z produktu. Przed rozpoczęciem montażu ustalić miejsce instalacji produktu. Przed przystąpieniem do wiercenia otworów montażowych upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się przewody gazowe, wodociągowe lub energetyczne, które mogłyby ulec uszkodzeniu. Do wykonania otworów w murze używać wiertarki. Przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji obsługi wiertarki.

Niebezpieczeństwo śmierci lub obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym.

**Informacja:** Dołączony materiał montażowy nadaje się do użycia na murach o standardowej twardości. Przed rozpoczęciem montażu zasięgnąć informacji w zakresie materiałów montażowych odpowiednich do wybranej powierzchni montażowej. W razie potrzeby zasięgnąć informacji u specjalisty.

### **Wybierając miejsce montażu produktu zwrócić uwagę na następujące kwestie:**

- Upewnić się, że produkt będzie oświetlał odpowiedni obszar. Zapewnić, że detektor ruchu [4] obejmie swoim zasięgiem odpowiedni obszar.
- Zasięg detekcji detektora ruchu wynosi maks. 10 m, wartość kąta detekcji to ok. 120°.
- Zwrócić uwagę, aby w czasie nocy detektor ruchu [4] nie znajdował się strefie działania oświetlenia ulicznego. Oświetlenie uliczne może mieć negatywny wpływ na działanie detektora ruchu.
- Zalecana wysokość instalacji wynosi od 2 do 4 m. W miarę możliwości reflektor montować w miejscu wolnym od brudu i kurzu oraz osłoniętym przed deszczem (np. pod występem dachu) oraz wpływem

innych warunków atmosferycznych.

**Informacja:** Panel solarny [2] wymaga do działania możliwie najbardziej bezpośredniego nasłonecznienia. Nawet częściowe zacienienie panelu solarnego w czasie dnia może znacząco negatywnie wpłynąć na ładowanie akumulatora.

### **Kierunki światła:**

Optymalnie ustawiony produkt powinien być skierowany na południe. W razie potrzeby lepiej jest ustawić nieznaczny odchył na zachód, odchylenie produktu na wschód jest mniej korzystne.

## ● Montaż reflektora

- Położenie otworów prowadzących [3]/[13] oznaczyć na ścianie w miejscu montażu.
- Wywiercić dwa otwory (ø 6 mm) i umieścić w nich odpowiednie kołki rozporowe [8] (patrz rys. C i G).

### **Montaż modelu 1020-B**

- Wkręty [7] wkręcić do w kołków rozporowych [8] pozostawiając ok. 3 mm odstępu pomiędzy łbami wkrętów a ścianą montażową (patrz rys. C).
- Nasunąć otwory prowadzące [3] na śruby i docisnąć reflektor wzdłuż prowadnicy, aby go zamocować (patrz rys. C).
- W razie potrzeby dopasować odległość wkrętów do powierzchni montażowej, aby uzyskać ściśle spasowanie reflektora.

### **Montaż modelu 1020-S**

- Przykręcić uchwyt naścienny [11] wprowadzając wkręty [7] przez otwory prowadzące [13] do kołków rozporowych [8] i mocno je dokręcając (patrz rys. G).
- Zamocować reflektor na uchwycie naściennym [11] poprzez poluzowanie pokrętła reflektora [9] i usunięcie śruby [12].
- Nałożyć na siebie otwory reflektora i uchwytu ściennego, a następnie wprowadzić śrubę [12] przez otwory (patrz rys. F).

- Obrócić pokrętkę reflektora [6] na śruby i mocno dokręcić ręką. Sprawdzić stabilne osadzenie produktu.

## ● Ustawianie reflektora / panelu solarnego

### Ustawianie modelu 1020-B

Reflektor można ustawiać poziomo (górze/dół) pod kątem do 180° (patrz rys. D).

- Aby ustawić reflektor, poluzować oba pokrętki reflektora [6] (patrz rys. B).
- Po ustawieniu odpowiedniego położenia ponownie mocno dokręcić pokrętkę. W razie potrzeby do zablokowania śruby na pokrętkę użyć wkładki.

### Ustawianie modelu 1020-S

Reflektor można ustawiać poziomo (górze/dół) pod kątem do 180° (patrz rys. H).

- Aby ustawić wysokość reflektora, poluzować pokrętkę uchwytu ściennego [10] (patrz rys. H).
- Po ustawieniu odpowiedniego położenia ponownie mocno dokręcić pokrętkę.
- Aby ustawić odpowiedni kąt, poluzować pokrętkę reflektora [9] (patrz rys. H).
- Po ustawieniu odpowiedniego położenia ponownie mocno dokręcić pokrętkę. W razie potrzeby do zablokowania śruby na pokrętkę użyć wkładki.

**Informacja:** Kąt detekcji detektora ruchu wynosi maks. 120°. Upewnić się, że detektor ruchu jest ustawiony w linii prostej w kierunku obszaru detekcji.

**Informacja:** Aby zapewnić optymalne działanie, powierzchnia panelu solarnego [2] nie może być zanieczyszczona.

### Kierunki światła:

Optymalnie ustawiony produkt powinien być skierowany na południe. W razie potrzeby lepiej jest ustawić nieznaczny odchył na zachód, odchylenie produktu na wschód jest mniej korzystne.

## ● Ładowanie akumulatora

- Akumulator ładuje się niezależnie od aktualnego trybu pracy. Optymalne ładowanie można osiągnąć na początku, gdy produkt jest wyłączony.

**Informacja:** Przy odpowiednim nasłonecznieniu akumulator jest całkowicie naładowany po upływie 7 do 8 godzin. Czas ładowania jest uzależniony od początkowego stanu naładowania akumulatora oraz intensywności promieni słonecznych.

## ● Obsługa

Produkt oferuje trzy różne tryby pracy.

Można jest ustawić przełącznikiem [5].

**Informacja:** Panel solarny włącza produkt o zmierzchu lub po nastaniu ciemności i aktywuje ustawiony tryb pracy.

**Informacja:** Ładowanie akumulatora przez panel solarny nie jest uzależnione wybranego trybu pracy. Ładowanie odbywa się w trybie ciągłym.

### Tryb 1

- Aby uruchomić „tryb 1”, nacisnąć przełącznik [5] i przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy.
- Reflektor zapala się 1 raz i przełącza do funkcji oświetlenia pozycyjnego (zmniejszona jasność).
- Jeśli detektor ruchu wykryje ruch w swoim zasięgu, reflektor zaczyna świecić z pełną jasnością.
- Po upływie ok. 15 sekund reflektor powraca do funkcji oświetlenia pozycyjnego.

### Tryb 2

- Aby uruchomić „tryb 2”, ponownie nacisnąć przełącznik [5].
- Reflektor miga dwukrotnie, a następnie wyłącza się.
- Jeśli detektor ruchu wykryje ruch w swoim

zasięgu, reflektor zaczyna świecić z pełną jasnością.

- Po upływie ok. 15 sekund reflektor ponownie się włącza.

### Tryb 3

- Aby uruchomić „tryb 3”, ponownie nacisnąć przelącznik [5].
- Reflektor miga trzykrotnie. Funkcja oświetlenia pozycyjnego (zmniejszona jasność) zostaje trwale aktywowana. Detektor ruchu jest nieaktywny.

### Wyłączanie reflektora

- Aby wyłączyć reflektor, czwarty raz nacisnąć przelącznik [5].

### ● Usuwanie usterek

- = Usterka
- ⊙ = Przyczyna
- = Rozwiązanie
  
- = Produkt nie włącza się.
- ⊙ = Produkt jest wyłączony.
- = Aby włączyć produkt, nacisnąć włącznik/wyłącznik [5] (patrz rozdział „Obsługa”).
  
- = Światło migocze.
- ⊙ = Akumulator jest prawie rozładowany.
- = Naładować akumulator (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).

### ● Czyszczenie i przechowywanie

- Na czas nieużywania, przechowywania lub czyszczenia produkt trzeba wyłączyć.
- Regularnie sprawdzać detektor ruchu [4] oraz panel solarny [2] pod kątem zanieczyszczeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie produktu, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- W zimie produkt, a w szczególności panel

solarny, utrzymywać w stanie wolnym od śniegu i lodu.

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchych, niekłaczących szmatek. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.

### ● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1-7: tworzywa sztuczne  
20-22: papier i tektura  
80-98: materiały kompozytowe



Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnemu z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



### **Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!**

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie



i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Użyte symbole chemiczne metali ciężkich:

Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

## ● **Gwarancja**

Drodzy Klienci, począwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

### **Warunki gwarancji**

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

### **Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad**

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu

gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

### **Zakres gwarancji**

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieodpowiednio lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

### **Realizacja roszczeń gwarancyjnych**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących

#### **zasad:**

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na

tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Serwis

PL

Serwis Polska  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 375304\_2101**

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

## Šviesos diodų šviestuvus su saulės elementu ir judesio jutikliu

### ● Įžanga



Sveikiname įsigijus naują gaminį.

Jūs pasirinkote kokybišką gaminį.

Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Ši naudojimo instrukcija yra gaminio dalis, joje pateikta svarbių gaminio pradėjimo naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Jei turite klausimų ar nesate tikri dėl gaminio naudojimo, susisiekite su savo prekybininku arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią instrukciją ir, jei reikia, perduokite ją kitiems asmenims. Toliau gaminys vadinamas: „šviestuvu“

### ● Ženklių paaiškinimas



Perskaitykite naudojimo instrukciją!



Naudojimo instrukcijos išleidimo data (mėnuo/metai)



Pagaminimo data (mėnuo/metai)



Nuolatinė įtampa



Mažiems vaikams ir vaikams gresia nelaimingų atsitikimų ir mirtinas pavojus!



Atkreipkite dėmesį į įspėjamuosius ir saugos nurodymus!



Sprogimo pavojus!



Mūvėkite apsaugines pirštines!

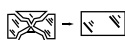


Šis simbolis reiškia, kad gaminys veikia naudojant saugią ypač žemą įtampą (SELV / PELV) (III apsaugos klasė).

**IP65**



Apsauga nuo dulkių patekimo (nepraleidžia dulkių, visiška apsauga nuo sąlyčio) ir apsauga nuo vandens pusrū iš visų pusių



Kiekvieną suskilusį apsauginį dangtį reikia pakeisti. Pastebėję pažeidimų nedelsdami nutraukite gaminio naudojimą ir kreipkitės nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu.



Netinka vidaus patalpoms apšviesti



Judesio jutiklio aprėpties kampas



Aptikties atstumas aprėpties kampas



Šviesos srautas



Pakuotę ir gaminį išmeskite saugodami aplinką!



Netinkamai išmetant baterijas / akumulatorius daroma žala aplinkai!



Pakuotė pagaminta iš FSC sertifikata turinčio medienos mišinio



CE ženklą gamintojas patvirtina, kad šis gaminys atitinka Europoje galiojančias direktyvas.

## ● Naudojimas pagal paskirtį

Gaminys yra skirtas automatiniam apšvietimui lauke (pvz., sode, terasoje ir t. t.). Gaminio negalima montuoti vidaus

patalpose, nes tada negalima pakrauti akumulatoriaus. Gaminys netinka vidaus patalpoms namie apšviesti. Šis gaminys yra skirtas naudoti privačiuose namų ūkiuose. Kitoks naudojimas nei prieš tai aprašyta arba gaminio keitimas yra draudžiamas ir gali sukelti materialinės žalos ar net sužaloti žmones. Gamintojas ar pardavėjas neprisiima atsakomybės už žalą, padaromą naudojant ne pagal paskirtį ar netinkamai.



## ● Tiekiamas rinkinys

Šviesos diodų šviestuvas su saulės elementu ir judesio jutikliu, 1 vnt.  
Sieninis laikiklis (modelis 1020-S), 1 vnt.  
Montavimo priemonės (kaištis, 2 vnt. ir varžtas, 2 vnt.), 1 vnt.  
Naudojimo instrukcija, 1 vnt.

## ● Dalių aprašas

- 1 Šviesos diodų modulis
- 2 Saulės baterijos plokštė
- 3 Kreipiamosios skylės (1020-B)
- 4 Judesio jutiklis
- 5 Jungiklis
- 6 Šviestuvo pasukamoji rankenėlė (1020-B)
- 7 Varžtas
- 8 Kaiščiai
- 9 Šviestuvo pasukamoji rankenėlė (1020-S)
- 10 Sieninio laikiklio pasukamoji rankenėlė (1020-S)
- 11 Sieninis laikiklis (1020-S)
- 12 Varžtas šviestuvo pasukamajai rankenėlei (1020-S)
- 13 Kreipiamosios skylės (1020-S)

## ● Techniniai duomenys

Modelio numeris:	1020-B / 1020-S
Įvado įtampa (šviestuvo):	3,7 V  , 5 W
Saulės baterijos plokštė:	300 mA, maks. 1,5 W
Ličio jonų akumulatorius:	3,7 V  , 1500 mAh (nekeičiama)
Lempa:	56x LED (nekeičiama)
Judesio jutiklis:	aprėpties atstumas: maks. 10 m aprėpties kampas: apie 120°
Švietimo trukmė:	15 s
Šviesos srautas:	maks. 450 lm
Įkrovimo laikas:	apie 7–8 h esant 50 000 Lux
Šviesos diodo (LED) naudojimo trukmė:	apie 50 000 h
Spalvos temperatūra:	6500 kelvinų (šaltai balta spalva)
Rekomenduojamas įrengimo aukštis:	apie 2–4 m
Šviestuvo matmenys (be sieninio laikiklio):	apie 20 x 11 x 3 cm (modelis 1020-B) apie 17,5 x 11 x 3,5 cm (modelis 1020-S)
Maksimalus projekcijos plotas:	apie 119 cm <sup>2</sup> (modelis 1020-B) apie 118 cm <sup>2</sup> (modelis 1020-S)
Svoris:	apie 310 g (modelis 1020-B) apie 300 g (modelis 1020-S)

## ● Saugos nurodymai




### Saugos nurodymai



### **▲ ĮSPĖJIMAS!**

**MAŽIEMS VAIKAMS IR VAIKAMS GRESIA NELAIMINGŲ ATSTITIKIMŲ IR MIRTINAS PAVOJUS!** Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo gaminio.

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jausminių ar protinių gebėjimų asmenys arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti gaminį ir supranta, kokių gali kilti pavojų. Vaikams su gaminiu žaisti draudžiama. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams.
- Nenaudokite gaminio, jei aptikote kokių nors pažeidimų.
- Šio gaminio gamintojas / pardavėjas neatsako sužalojimų ar žalos atvejais, jei tai įvyksta dėl netinkamo montavimo / naudojimo.
- Nemerkite gaminio į vandenį arba kitus skysčius.
- Laikykite gaminį atokiau nuo atviros ugnies ir karštų paviršių.
- Šviesos diodų modulis  nekeičiamas.
- Šviesos diodai yra nekeičiami. Pasibaigus šviesos šaltinio naudojimo laikui reikia pakeisti visą gaminį.
- **PAVOJUS GYVYBEI!** Pasirūpinkite, kad surenkant gaminį vaikai būtų atokiai nuo darbo zonos. Su gaminiu tiekama daug varžtų bei kitų smulkių dalių. Prarijus ar įkvėpus tai gali kelti pavojų gyvybei.



### Saugos nuorodos dėl baterijų / akumuliatorių

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- **NUORODA!** Akumulatorius nekeičiamas.

Jį išnaudojus visas gaminys turi būti pakeistas.

### ■ **SPROGIMO PAVOJUS!**



Niekada nebandykite pakartotinau įkrauti neįkraunamųjų baterijų.

Baterijų / akumuliatorių neįjunkite trumpuoju jungimu ir (arba) neardykite. Baterijos / akumulatoriai gali perkaisti, sukelti gaisrą arba sprogti.

- Baterijų / akumuliatorių niekada nemeskite į ugnį ar vandenį.
- Baterijas / akumulatorius saugokite nuo mechaninės apkrovos.

## ● **Baterijų / akumuliatorių ištekėjimo pavojus**

■ Baterijas / akumulatorius saugokite nuo kraštutinių sąlygų ir temperatūrų poveikio, pvz., nelaikykite jų ant radiatorių / tiesioginiuose saulės spinduliuose.

■ Saugokitės sąlyčio su oda, akimis ir gleivinėmis! Jei ant kūno pateko baterijų rūgštis, atitinkamas vietas nedelsdami gausiai nuplaukite švari vandeniu ir tuoj pat kreipkitės į gydytoją!

■ **MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Jei ištekėjusios arba pažeistos baterijos / akumulatoriai



prisilies prie odos, galite nusidenginti cheminėmis medžiagomis. Todėl tokiomis aplinkybėmis mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

■ Jei baterijų skystis ištekėjo, nedelsdami išimkite jas iš gaminio, kad gaminys nesugestų.

## ● **Surinkimas**

**Nuoroda:** nuimkite nuo gaminio visą pakotės medžiagą. Prieš surinkdami produktą nuspręskite, kur jį pritvirtinsite. Prieš gręždami tvirtinimo skyles įsitikinkite, kad gręžimo vietoje nebus pragręžiamos arba sugadintos dujų, vandens ar elektros linijos. Skyles mūre išgręžkite gręžtuvu. Atkreipkite

dėmesį į saugos nurodymus, pateiktus gręžtuvo naudojimo ir saugos instrukcijoje. Antraip elektros smūgis gali (mirtinai) sužaloti.

**Nuoroda:** pridėtos montavimo priemonės yra skirtos įprastinei mūrinei sienai. Sužinokite, kokios montavimo priemonės tinka jūsų pasirinktam montavimo pagrindui. Kreipkitės dėl šios informacijos į specialistą.

## **Rinkdamiesi pritvirtinimo vietą atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją:**

- Įsitikinkite, kad gaminys apšvies norimą sritį. Įsitikinkite, kad judesio jutiklis [4] aprėpia norimą sritį.
- Didžiausia judesio jutiklio aprėpties sritis – 10 m, kai aprėpties kampas maždaug 120°.
- Užtikrinkite, kad naktį judesio jutiklio [4] neapšviestų gatvės apšvietimas. Dėl to gali pablogėti veikimas.
- Rekomenduojamas įrengimo aukštis 2–4 m. Jei įmanoma, sumontuokite šviestuvą nuo lietaus (pvz., po stogo briauna) ir kitų oro sąlygų poveikio apsaugotoje vietoje be purvo ir dulkių.

**Nuoroda:** geriausia, jei į saulės baterijos plokštę [2] šviečia tiesioginiai saulės spinduliai. Jei saulės baterijos plokštė dienos metu nors dalinai yra šešėlyje, šviestuvą gali būti įkraunamas gerokai prasčiau.

## **Pasaulio šalys:**

geriausia gaminį nukreipti į pietus. Nukreipiant geriau šiek tiek nukreipti į vakarus, nei šiek tiek į rytus.

## ● **Šviestuvo montavimas**

- Perkelkite kreipiamųjų skylių [3]/[13] padėtį montavimo vietoje ant sienos.
- Išgręžkite dvi skyles (6 mm skersmens) ir įstatykite tinkamus kaiščius [8] (žr. C ir G pav.).

## Modelio 1020-B montavimas

- Įsukite varžtus [7] į kaiščius [8] ir palikite apie 3 mm vietos tarp varžto galvutės ir montavimo sienos (žr. C pav.).
- Nukreipkite kreipiamąsias skylutes [3] į varžtus ir stumkite šviestuvą išilgai kreipiančiosios, kad ją pritvirtintumėte (žr. C pav.).
- Jei reikia, pritaikykite varžtų atstumą iki montavimo paviršiaus, kad užtikrintumėte gerą šviestuvo laikymąsi.

## Modelio 1020-S montavimas

- Pritvirtinkite sieninį laikiklį [11] įkišdami varžtus [7] per kreipiamąsias skylutes [13] į kaiščius [8] ir juos priveržkite (žr. G pav.).
- Pritvirtinkite šviestuvą prie sieninio laikiklio [11] atlaisvindami šviestuvo pasukamąją rankenėlę [9] ir nuimdami varžtą [12].
- Šviestuvo ir sieninio laikiklio skylės nukreipkite vieną virš kitos ir pro skylę įkiškite varžtą [12] (žr. F pav.).
- Pasukite šviestuvo pasukamąją rankenėlę [6] ant varžtų ir tvirtai juos priveržkite. Patikrinkite, ar gaminy s tvirtai laikosi.

## ● Šviestuvo / saulės baterijos plokštės padėties nustatymas

### Modelio 1020-B padėties nustatymas

Šviestuvą galima pastatyti horizontaliai (aukštyn / žemyn) iki 180° kampo (žr. D pav.).

- Norėdami sureguliuoti šviestuvą, atlaisvinkite abi pasukamąsias šviestuvo rankenėles [6] (žr. B pav.).
- Pasiekę norimą padėtį, dar kartą priveržkite pasukamąsias rankenėles. Jei reikia, naudodami atsuktuvą užfiksukite pasukamosios rankenėlės varžtą.

### Modelio 1020-S padėties nustatymas

Šviestuvą galima pastatyti horizontaliai (aukštyn / žemyn) iki 180° kampo (žr. H pav.).

- Atlaisvinkite sieninio laikiklio pasukamąją

rankenėlę [10], kad sureguliuotumėte šviestuvo aukštį (žr. H pav.).

- Pasiekę norimą padėtį, dar kartą priveržkite pasukamąją rankenėlę.
- Norėdami sureguliuoti kampą, atlaisvinkite pasukamąją šviestuvo rankenėlę [9] (žr. B pav.).
- Pasiekę norimą padėtį, dar kartą priveržkite pasukamąją rankenėlę. Jei reikia, naudodami atsuktuvą užfiksukite pasukamosios rankenėlės varžtą.

**Nuoroda:** judesio jutiklio aprėpties kampas yra iki 120°. Užtikrinkite, kad judesio jutiklis būtų nukreiptas tiesiai į pageidaujama aprėpties sritį.

**Nuoroda:** atkreipkite dėmesį, kad norint užtikrinti optimalų saulės baterijos plokštės [2] veikimą, jos paviršius turi būti švarus.

## Pasaulio šalys:

geriausia gaminį nukreipti į pietus.

Nukreipiant geriau šiek tiek nukreipti į vakarus, nei šiek tiek į rytus.

## ● Akumulatoriaus įkrovimas

- Akumulatorius kraunamas bet kuriame režime. Naudojimo pradžioje optimaliai įkrausite, jei gaminy s yra išjungtas.

**Nuoroda:** itin saulėtą dieną akumulatorius įsikrauna per 7–8 valandas. Įkrovimo trukmė priklauso nuo akumulatoriaus įkrovimo būsenos bei saulės spindulių intensyvumo.

## ● Valdymas

Gaminį galima naudoti trimis skirtingais režimais. Juos galima įjungti jungikliu [5].

**Nuoroda:** saulės baterijos plokštė įjungia gaminį priemoje ar tamsoje į jūsų nustatytą režimą.

**Nuoroda:** akumuliatoriaus įkrovimas per saulės baterijos plokštę nepriklauso nuo pasirinkto režimo. Kraunama visą laiką.

## 1 režimas

- Paspauskite jungiklį [5] 3 sekundes, kad būtų įjungtas „1“ režimas.
- Šviestuvas įsijiebia 1 kartą ir persijungia į orientacinę šviesą (sumažinto ryškumo).
- Jei judesio jutiklis aptinka judesį aptikties zonoje, šviestuvas užsidega visu ryškumu.
- Maždaug po 15 sekundžių orientacinė šviesa vėl įsijungia.

## 2 režimas

- Paspauskite pakartotinai jungiklį [5], kad būtų įjungtas „2“ režimas.
- Šviesa mirkteli 2 kartus ir po to išsijungia.
- Jei judesio jutiklis aptinka judesį aptikties zonoje, šviestuvas užsidega visu ryškumu.
- Maždaug po 15 sekundžių šviesa vėl išsijungia.

## 3 režimas

- Paspauskite pakartotinai jungiklį [5], kad būtų įjungtas „3“ režimas.
- Šviesa mirkteli 3 kartus. Orientacinė šviesa (sumažinto ryškumo) įjungta nuolatos. Judesio jutiklis išaktyvintas.

## Šviestuvo išjungimas

- Ketvirtą kartą paspauskite jungiklį [5], kad išjungtumėte šviestuvą.

## ● Trikčių šalinimas

- = Klaida
- ⊙ = Priežastis
- = Sprendimas

- = Gaminys neįsijungia.
- ⊙ = Gaminys išjungtas.
- = Gaminį įjungsite paspausdami jungiklį [5] (žr. skyrių „Valdymas“).

- = Šviesa blykčioja.
- ⊙ = Akumulatorius beveik visiškai išsikrovė.
- = Įkraukite akumuliatorių (žr. skyrių „Akumulatoriaus įkrovimas“).

## ● Valymas ir laikymas nenaudojant

- Jei gaminio nenorite naudoti, o norite laikyti ir (arba) valyti – išjunkite jį.
- Nuolat tikrinkite, ar judesio jutiklis [4] ir saulės baterijos plokštė [2] neištepti. Nuvalykite nešvarumus, kad gaminys nepriekaištingai veiktų.
- Nuo gaminio, ypač saulės baterijos plokštės, žiemą nuvalykite sniegą ir ledą.
- Valymui naudokite tik sausą, bepluoštę šluostę. Esant daugiau nešvarumų šluostę šiek tiek sudrėkinkite.

## ● Šalinimas



Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklinius ir ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

- 1–7: plastikai
- 20–22: popierius ir kartonas
- 80–98: kompozitai



Kaip išmesti nebenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Saugokite aplinką ir neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis, pristatykite jį į tinkamas šalinimo vietas. Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką jums suteiks kompetentinga administracija.

Sugedę arba išsikrovę akumulatoriai pagal direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus turi būti perdirbami. Akumulatorius ir (arba) gaminį grąžinkite nugabendami į rekomenduojamą surinkimo vietą.



**Netinkamai išmetant akumulatorius daroma žala aplinkai!**

Akumulatorius draudžiama išmesti kartu su

buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkiųjų metalai žymimi šiais simboliais: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

## ● **Garantija**

Gerbiama pirkėja, gerbiamas pirkėju, šiam gaminiui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjęs šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina Jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytomis garantijos teikimo sąlygomis šios Jūsų teisės aktais reglamentuojamos teises neapribojamos.

### **Garantijos sąlygos**

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo įrodymo. Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisite, arba grąžinsite pirkimo kainą. Garantija suteikiama, jei per trejų metų laikotarpį pateikiamas sugedęs prietaisas ir įsigijimo dokumentai (kasos čekis) ir defektas trumpai aprašomas raštu bei nurodoma, kada jis atsirado. Jei defektui taikoma mūsų garantija, jums grąžinamas sutaisytas arba naujas produktas. Sutaisyti ar pakeitus produktą neprasideda naujas garantijos laikotarpis.

### **Garantijos laikas ir įstatymų nustatyti reikalavimai dėl trūkumų**

Garantija nepraeina garantinio laikotarpio. Tai taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalimis. Apie visus pirkimo metu nustatytus sugadinimus ir trūkumus reikia pranešti nedelsiant išpakavus. Po garantinio laikotarpio už remontą reikia mokėti.

## **Garantijos apimtis**

Prietaisas pagamintas laikantis kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo išbandytas. Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančioms produkto dalims, priskiriamoms prie susidėvėnčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams. Garantija negalioja, jei produktas buvo apgadintas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Norint teisingai naudoti gaminį, būtina tiksliai laikytis visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Reikia būtinai vengti naudojimo tikslų ir veiksmų, kurie naudojimo instrukcijoje nerekomenduojami arba apie kuriuos įspėjama. Produktas yra skirtas tik asmeniniam, o ne komerciniam naudojimui. Garantija nustoja galioti dėl piktnaudžiavimo ir netinkamo elgesio, jėgos naudojimo ir taisyčių, kuriuos atliko ne mūsų įgaliotasis aptarnavimo skyrius.

## **Garantinis atvejis**

Norėdami užtikrinti, kad greitai išspręstume jūsų problemą, vadovaukitės toliau pateiktomis

### **nuorodomis:**

- kreipdamiesi koku nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų plokštelėje, gaminio graviūroje, jūsų instrukcijos tituliniam puslapyje (apačioje kairėje) arba ant lipduko kitoje produkto pusėje arba jo apačioje.
- Jei atsiranda funkcinį trūkumą ar kitų trūkumų, pirmiausia susisiekitė su nurodytu aptarnavimo skyriumi telefonu arba el. paštu.
- Tuomet jūsų nurodytu adresu jums pateikus įsigijimo dokumentą (kasos čekį) ir informaciją apie defektą ir kada jis atsirado, jums nemokamai atsiunčiamas



produktas, kurį užregistravote kaip nekokybišką.

## ● Klientų aptarnavimas

LT

Aptarnavimas Lietuvoje  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 375304\_2101**

Kreipdamiesi kokių nors klausimų dėl gaminių, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminių numerį (pvz., IAN 123456).

Aktualių naudojimo instrukcijų versijų rasite: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

## Liikumisanduriga LED-päikeseprožektor

### ● Sissejuhatus



Õnnitleme teid uue toote ostu puhul. Olete sellega otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Palun lugege see kasutusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Antud juhend kuulub selle toote juurde ja sisaldab juhiseid kasutuselevõtmiseks ja käsitsemiseks. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Kui Teil peaks olema küsimusi või olete ebakindel toote käsitsemise osas, siis võtke palun ühendust oma müügiesindaja või teeninduspunkti. Palun hoidke käesolevat juhend hoolikalt alles ja edastage see vajaduse korral kolmandale osapoolle. Alljärgnevat toote nimetus: „Prožektor“

### ● Märkide selgitus



Lugege kasutusjuhendit!



Kasutusjuhendi väljaandmise kuupäev (muu/aasta)



Tootmisaeg (kuu/aasta)



Alalispinge



Elu- ja õnnetusohut väikelastele ja lastele!



Järgige hoiatus- ja ohutusjuhiseid!



Plahvatusohut!



Kandke kaitsekindaid!

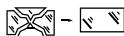


See sümbol tähendab, et toode töötab kaitsevõitkepingega (SELV / PELV) (kaitseklass III).

## IP65



Kaitse tolmu sissetungimise vastu (tolmutihe, täielik puutekaitse) ja kaitse veejuga eest igast suunast.



Kõik purunenud kaitsekatted tuleb asendada. Kõrvaldage toode kahjustuse korral viivitamatult kasutusest ja pöörduge nimetatud teenindusaadressil.



Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks



Liikumisanduri tuvastusnurk



Tuvastuspiirkond tuvastusnurk



Valgusvoog



Käidelve pakend ja toode keskkonnasõbralikult!



Keskkonkakahjustused patareide/akude vale jäätmekäitluse tõttu!



FSC sertifitseeritud segu-puidust pakend



CE-märgisega kinnitab tootja, et see toode vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.

## ● Sihipärane kasutamine

Toode on ette nähtud automaatseks valgustamiseks välispiirkonnas (nt aias, terrassil jne). Toodet ei tohi monteerida siseruumidesse, sest akut ei saa siis laadida. Toode ei ole sobiv ruumide valgustamiseks majapidamises. See toode on ette nähtud ainult kasutamiseks kodumajapidamistes. Muu kasutamine kui eelnevalt kirjeldatud või toote muutmise ei ole lubatud ja see võib tekitada materiaalseid kahjusid või isegi

isikukahjusid. Tootja või müüja ei võta endale vastutust mittesihipärasest või valest kasutamisest tekkivate kahjude eest.

## ● Tarnekomplekt

1x liikumisanduriga LED-päikeseprojektor  
1x seinahoidik (mudel 1020-S)  
1x montaažimaterjal  
(2x tüüblid ja 2x kruvid)  
1x kasutusjuhend

## ● Osade kirjeldus

- 1 LED-moodul
- 2 Päikesepaneel
- 3 Juhtavad (1020-B)
- 4 Liikumisandur
- 5 Lülit
- 6 Projektori pöördnupp (1020-B)
- 7 Kruvi
- 8 Tüüblid
- 9 Projektori pöördnupp (1020-S)
- 10 Seinahoidiku pöördnupp (1020-S)
- 11 Seinahoidik (1020-S)
- 12 Projektori pöördnupu kruvi (1020-S)
- 13 Juhtavad (1020-S)

## ● Tehnilised andmed

Mudeli number: 1020-B / 1020-S  
Sisendpinge (projektor): 3,7 V  $\overline{\underline{\underline{\quad}}}$ , 5 W  
Päikesepaneel: 300 mA, max. 1,5 W  
Li-ionaku: 3,7 V  $\overline{\underline{\underline{\quad}}}$ , 1500 mAh (ei ole vahetatav)  
Valgusallikas: 56x LED (ei ole vahetatav)  
Liikumisandur: Tuvastuskaugus: max 10 m  
Tuvastusnurk: umbes 120°

Põlemiskestus:	15 s
Valgusvoog:	max 450 lm
Laadimisaeg:	umbes 7-8 h 50 000 luksu juures
LEDi kasutusiga:	umbes 50 000 h
Värvitemperatuur:	6500 K (külmvalge)
Soovitatav paigalduskõrgus:	umbes 2-4 m
Prožektorite mõõtmed (ilma seinahoidikuta):	umbes 20 x 11 x 3 cm (mudel 1020-B) umbes 17,5 x 11 x 3,5 cm (mudel 1020-S)
Maksimaalne projektsiooni-pindala:	umbes 119 cm <sup>2</sup> (mudel 1020-B) umbes 118 cm <sup>2</sup> (mudel 1020-S)
Kaal:	umbes 310 g (mudel 1020-B) umbes 300 g (mudel 1020-S)

## ● Ohutusjuhised



### Ohutusjuhised



#### **▲ HOIATUS!**

#### **ELU- JA ÕNNETUSOHT**

#### **VÄIKELASTELE JA LASTELE!** Ärge

jätke lapsi pakkematerjaliga mitte kunagi ilma järelevalveta. Esineb lämbumisohut pakkematerjali tõttu. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.

- Antud toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on järelevalve all või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise osas ja nad saavad aru sellest tulenevatest ohtudest. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.

- Ärge kasutage toodet, kui tuvastate mingeid kahjustusi.
- Selle toote tootja/turustaja ei võta endale vastutust vigastuste või kahjustuste eest, mis tekivad asjatundmatu montaaži/kasutamise tagajärjel.
- Ärge asetage toodet vette või teistesse vedelikesse.
- Hoidke toode lahtisest tulest ja kuumadest pindadest eemal.
- LED-moodul  ei ole asendatav.
- LEDid pole vahetatavad. Kui valgusallikas on jõudnud oma kasutusea lõpule, tuleb kogu toode asendada.
- **ELUOHT!** Hoidke lapsed montaaži ajal tööpiirkonnast eemal. Tarnekomplekti kuulub suur hulk kruvisid ja teisi väikedetaile. Need võivad allaneelamisel või sissehingamisel olla eluohtlikud.



## **Patareide/akude ohutusjuhised**

- **ELUOHT!** Hoidke patareisid/akusid lastele kättesaamatus kohas. Pöörduge allaneelamise korral koheselt arsti poole!
- **MÄRKUS!** Aku ei ole vahetatav. Kui see on ära kasutatud, tuleb käidelda kogu toode.
- **PLAHVATUSOHT!** Ärge laadige kunagi mittelaetavaid patareisid. Ärge lühistage patareisid/akusid ja/või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekuumenemine, tuloht või lõhkemine.
- Ärge mitte kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge rakendage patareidele/akudele mehaanilist koormust.



## ● Patareide/akude lekkeohut

- Vältige ekstreemseid tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareidele/akudele mõjuda, nt küttekehadel/otse päikesekiirgus.
- Vältige kokkupuudet naha, silmade ja

limaskestadega! Loputage akuhappega kokkupuutumisel vastavad kohad koheselt rohke puhta veega ja pöördege viivitamatult arsti poole!

#### ■ **KANDKE KAITSEKINDAID!**



Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada söövitusi. Kandke seetõttu sellisel juhul sobilikke kaitsekindaid.

- Eemaldage patareide lekkimise korral need kahjustuste vältimiseks koheselt tootest.

## ● **Montaaž**

**Märkus:** Eemaldage kogu pakkematerjal tootelt. Otsustage enne montaaži, kuhu te toote monteerite. Veenduge enne kinnitavade puurimist, et puuritavas kohas ei puurita gaasi- ja veetoru sisse või elektrijuhtmetesse või neid ei kahjustata. Kasutage avade müüritisse puurimiseks puuri. Järgige puuri käsitsus- ja ohutusjuhiste esitatud ohutusjuhiseid. Vastasel korral ohustavad surm või vigastusohut elektrilöögi tõttu.

**Märkus:** Lisatud montaažimaterjal sobib tavalisele tugevale müüritisele. Uurige samuti, milline montaažimaterjal on teile poolt valitud montaažialusele sobiv. Küsige vajadusel nõu spetsialistilt.

### **Arvestage montaažikoha valikul järgmisi asjaolusid:**

- Veenduge, et toode valgustab soovitud piirkonda. Veenduge, et liikumisandur [4] tuvastab soovitud piirkonda.
- Liikumisanduri tuvastuskaugus on max 10 m tuvastusnurga umbes 120° juures.
- Jälgige, et tänavavalgustus ei valgustaks öösiti liikumisandurit [4]. See võib kahjustada talitlust.
- Soovitav paigalduskõrgus on 2 kuni 4 m. Võimalusel monteeri prožektor mustuse- ja tolmuvabasse kohta, vihma eest kaitstult (nt katuseräästa alla), kaitstult päikese ja

teiste ilmastikumõjude eest.

**Märkus:** Päikesepaneel [2] vajab võimalikult otsest päikesekiirgust. Ka päikesepaneeli vaid osaline varjutamine päeva jooksul võib laadimist oluliselt piirata.

### **Ilmakaar:**

Optimaalne on suund lõunasse. Valige pigem suund kergete kõrvalekalletega läände kui kerge kõrvalekaldega itta.

## ● **Prožektorite monteerimine**

- Kandke juhtvade [3]/[13] asukohad montaažikohale seinale.
- Puurige kaks ava (ø 6 mm) ja paigaldage sobivad tüüblid [8] (vt joonis C ja G).

### **Mudeli 1020-B monteerimine**

- Keerake kruvid [7] tüüblitesse [8] ja jätke kruvipea ja montaažiseina vahele umbes 3 mm ruumi (vt joonis C).
- Juhtige juhtvade [3] kruvide kohale ja suruge prožektorit selle kinnitamiseks piki juhikut (vt joonis C).
- Vajadusel kohandage kruvide kaugust montaažipinnast, et saavutada prožektorite tugev kinnitus.

### **Mudeli 1020-S monteerimine**

- Keerake seinahoidik [11] kinni, selleks asetage kruvid [7] läbi juhtvade [13] tüüblitesse [8] ja keerake kruvid kinni (vt joonis G).
- Kinnitage prožektor seinahoidiku [11] külge, selleks vabastage prožektorite pöördnupp [9] ja eemaldage kruvi [12].
- Juhtige prožektorite ja seinahoidiku avad kohakuti ja asetage kruvi [12] läbi avade (vt joonis F).
- Keerake prožektorite pöördnupp [6] kruvidele ja keerake need käega kinni. Kontrollige toote tugevat kinnitust.

## ● Prožektoripäikesepaneeli rihtimine

### Mudeli 1020-B rihtimine

Prožektorit saab horisontaalselt (üles/alla) rihtida kuni 180° nurga all (vt joonis D).

- Prožektorit rihtimiseks vabastage prožektorit pöördnupud [6] (vt joonis B).
- Soovitud asendis keerake pöördnupud uuesti kinni. Vajadusel kasutage pöördnupu kontrereerimisel abivahendina kruvikeerajat.

### Mudeli 1020-S rihtimine

Prožektorit saab horisontaalselt (üles/alla) rihtida kuni 180° nurga all (vt joonis H).

- Prožektorit kõrguse seadistamiseks vabastage seinahoidiku pöördnupp [10] (vt joonis H).
- Soovitud asendis keerake pöördnupp uuesti kinni.
- Nurga seadistamiseks vabastage prožektorit pöördnupp [9] (vt joonis H).
- Soovitud asendis keerake pöördnupp uuesti kinni. Vajadusel kasutage pöördnupu kontrereerimisel abivahendina kruvikeerajat.

**Märkus:** Liikumisanduri tuvastusnurk on kuni 120°. Jälgige, et liikumisandur on suunatud otse soovitud tuvastusalale.

**Märkus:** Jälgige, et päikesepaneeli [2] pind ei oleks optimaalse funktsiooni tagamiseks määrdundud.

### Ilmakaar:

Optimaalne on suund lõunasse. Valige pigem suund kergete kõrvalekalletega läände kui kerge kõrvalekaldega itta.

## ● Aku laadimine

- Akut laetakse igas režiimis. Optimaalse laetuse saavutate algal siis, kui toode on välja lülitatud.

**Märkus:** Hea päikesekiirguse juures on aku laetud 7 kuni 8 tunni pärast. Laadimise keskus sõltub aku laetustasemest ning

päikesekiirguse kvaliteedist.

## ● Käsitsemine

Toodet saab käitada kolmes erinevas režiimis. Neid saab seadistada lülitiga [5].

**Märkus:** Päikesepaneel lülitab toote hämaruse või pimeduse korral valitud režiimi.

**Märkus:** Aku laadimine päikesepaneeli abil ei sõltu sellest, milline režiim on valitud. Laadimine toimub alati.

### Režiim 1

- „Režiimi 1“ valimiseks vajutage 3 sekundit lülitit [5].
- Prožektor põleb 1 korra ja vahetub orienteerumisvalgustusele (vähendatud heledus).
- Kui liikumisandur tuvastab oma tuvastusalas liikumise, süttib prožektor täieliku heledusega.
- Umbes 15 sekundi pärast lülitub orienteerumisvalgustus uuesti sisse.

### Režiim 2

- „Režiimi 2“ valimiseks vajutage uuesti lülitit [5].
- Tuli vilgub 2 korda ja lülitub seejärel välja.
- Kui liikumisandur tuvastab oma tuvastusalas liikumise, süttib prožektor täieliku heledusega.
- Umbes 15 sekundi pärast lülitub tuli uuesti välja.

### Režiim 3

- „Režiimi 3“ valimiseks vajutage uuesti lülitit [5].
- Tuli vilgub 3 korda. Orienteerumisvalgustus (vähendatud heledus) on püsivalt sisse lülitatud. Liikumisandur on sealjuures inaktiivne.

### Prožektorit väljalülitamine

- Prožektorit väljalülitamiseks vajutage lülitit [5] neljandat korda.

## ● Vigade kõrvaldamine

- = Viga
- ⊙ = Põhjus
- = Lahendus
  
- = Toode ei lülitu sisse.
- ⊙ = Toode on välja lülitatud.
- = Vajutage toote sisselülitamiseks lülitit 5 (vt peatükk „Käsitsemine“).
  
- = Tuli väreleb.
- ⊙ = Aku on peaaegu tühi.
- = Laadige aku täis (vt peatükk „Aku laadimine“).

## ● Puhastamine ja ladustamine

- Kui te toodet ei kasuta, tahate seda ladustada ja/või puhastada, lülitage toode välja.
- Kontrollige liikumisanduril 4 ja päikesepaneelil 2 regulaarselt määdumist. Kõrvaldage mustus toote laitmatu talitluse tagamiseks.
- Hoidke toode, eelkõige päikesepaneel, talvel lumest ja jääst vaba.
- Kasutage puhastamiseks ainult kuiva ebemevaba lappi. Tugevama määdumise korral niisutage kergelt lappi.

## ● Jäätmekäitlus



Jälgige jäätmete sorteerimisel pakkematerjalide tähistust, need on tähistatud lühendite (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

- 1–7: plastid
- 20–22: paber ja papp
- 80–98: komposiitmaterjalid



Teavet kasutatud toote jäätmekäitluse võimaluste kohta saate küsida kohalikust valla- või linnavalitsusest.



Keskkonnakaitse huvides ärge visake kasutatud toodet olmeprügi hulka, vaid suunake see asjatundlikku jäätmekäitlusse. Kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saate küsida oma pädevast ametiasutusest.

Defektsed või kasutatud akud tuleb vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele taaskasutada. Tagastage akud ja/või toode pakutavate kogumiskohtade kaudu.



## **Keskkonnakahjud akude vale jäätmekäitluse tõttu!**

Akusid ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad ohtlike jäätmekäitluse alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

## ● Garantii

Väga austatud klient! Te saate käesolevale seadmele 3 aastat garantiid alates ostu kuupäevast. Antud toote puuduste korral on Teil toote müüja suhtes seaduslikud õigused. Neid seaduslikke õigusi ei piira meie alljärgnevalt esitatud garantii.

## **Garantiitingimused**

Garantii tähtaeg algab ostukuupäevaga. Palun hoidke kassatšeki originaal hästi alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode - meie valikul - kas remonditakse, asendatakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puudusi ning nende ilmnemise aega. Kui defekt kuulub meie

garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

### **Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid**

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

### **Garantii maht**

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne tarnimist hoolikalt kontrollitud. Garantii teenus kehtib materjali- või tootmisvigade kohta. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvosi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel. Garantii muutub kehtetuks, kui toode on kahjustatud, seda pole asjatundlikult kasutatud või hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud instruktsioone. Tingimata tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse. Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutamiseks ja mitte töönduslikuks kasutamiseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on sobimatult ja mittesihipäraselt kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu, või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

### **Garantiijuhtumi menetlemine**

Teie probleemi kiireks käsitlemiseks järgige palun järgmisi

#### **Juhised:**

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles

kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456), mis tõendab teie ostu.

- Toote numbrit vaadake palun toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, teie juhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitusvead või muud puudused, võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alljärgnevalt nimetatud teenindusosakonnaga.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnis.

### **● Teenindus**



Teenindus Eestis

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)


**IAN 375304\_2101**

Palun hoidke kõigi päringute jaoks kassatšekk ja artikli number (nt IAN 123456) ostutõendina käepärast.

Kasutusjuhendi aktuaalse versiooni leiate aadressil: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)


## LED solārais gaismeklis ar kustību sensoru


### ● Ievads

 Apsveicam ar jaunā produkta iegādi! Jūs esat izšķirušies par labu augstvērtīgam produktam. Lūdzu, pilnībā un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Šī pamācība ir daļa no produkta komplektācijas, un tajā ir iekļauta svarīga informācija par ekspluatācijas uzsākšanu un izmantošanu. Obligāti ievērojiet visas drošības instrukcijas. Ja jums rodas jautājumi vai neesat pārliecināti par ierīces izmantošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai servisa sniedzēju. Lūdzu, rūpīgi glabājiet šo pamācību un, ja nepieciešams, nododiet to trešajai personai. Produkta nosaukums: „Gaismeklis”


### ● Simbolu skaidrojums


 Izlasiet lietošanas pamācību!

 Lietošanas pamācības izdošanas datums (mēnesis/gads)


 Ražošanas datums (mēnesis/gads)


 Līdzspriegums

 Dzīvības un negadījumu riski mazuļiem un bērniem!

 Ievērojiet brīdinājumus un drošības instrukcijas!

 Sprādzienbīstamība!

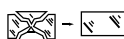
 Valkājiet aizsargcimdus!

 Šis simbols nozīmē, ka produkts strādā ar drošo mazspriegumu (SELV/PELV) (III aizsardzības klase).

### IP65



Aizsardzība pret putekļu iekļūšanu (izolācija pret putekļiem, pilnīga pieskaršanās aizsardzība) un aizsardzība pret ūdens strūklu no visām pusēm.



Katrs saplīsušais aizsargpārsegs ir jānomaina. Bojājuma gadījumā nekavējoties pārstājiet lietot produktu un vērsieties turpmāk norādītajā servisa adresē.



Nav piemērots telpu apgaismošanai



Kustību sensora uztveršanas leņķis



Uztveršanas diapazons



Gaismas plūsma



Utilizējiet iepakojumu un produktu videi draudzīgā veidā!



Bateriju / akumulatoru nepareiza utilizācija var kaitēt videi!



Iesaiņojums no FSC sertificētas jauktas koksnes



Ar CE marķējumu ražotājs apstiprina, ka šis produkts atbilst spēkā esošajām Eiropas Savienības vadlīnijām.

### ● Paredzētais pielietojums

Produkts ir paredzēts automātiskam apgaismojumam ārā (piemēram, dārzā, terasē utt.). Produktu nedrīkst uzstādīt iekštelpās, jo tad akumulators nevar uzlādēties. Produkts nav piemērots telpu apgaismošanai māsaiimniecībā. Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai privātās



mājsaimniecībās. Produktu nav atļauts izmantot citādāk, nekā aprakstīts iepriekš, vai to izmainīt, pretējā gadījumā var izraisīt materiālos zaudējumus un pat nodarīt kaitējumu cilvēkiem. Ražotājs vai tirgotājs neuzņemas nekāda veida atbildību par zaudējumiem, kas radušies paredzētajam lietojumam neatbilstošas vai nepareizas lietošanas gadījumā.


## ● Piegādes komplekts

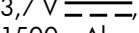
- 1 x LED solārais gaismeklis ar kustību sensoru
- 1 x sienas stiprinājums (modelis 1020-S)
- 1 x montāžas materiāls (2 x dībeļi un 2 x skrūves)
- 1 x lietošanas pamācība

## ● Daļu apraksts

- 1 LED modulis
- 2 Solārais panelis
- 3 Vadotnes atveres (1020-B)
- 4 Kustību sensors
- 5 Slēdzis
- 6 Gaismekļa grozāmā poga (1020-B)
- 7 Skrūve
- 8 Dībeļi
- 9 Gaismekļa grozāmā poga (1020-S)
- 10 Sienas stiprinājuma grozāmā poga (1020-S)
- 11 Sienas stiprinājums (1020-S)
- 12 Gaismekļa grozāmās pogas skrūve (1020-S)
- 13 Vadotnes atveres (1020-S)

## ● Tehniskie dati

Modeļa numurs: 1020-B / 1020-S  
leejas spriegums (gaismeklis): 3,7 V , 5 W  
Solārais panelis: 300 mA, maks. 1,5 W

Litija jonu akumulators:	3,7 V  , 1500 mAh (nav maināms)
Gaismas avots:	56x LED (nav maināms)
Kustību sensors:	Uztveršanas diapazons: maks. 10 m Uztveršanas leņķis: aptuveni 120°
Gaismas ieslēgšanās ilgums:	15 s
Gaismas plūsma:	maks. 450 lm
Uzlādes laiks:	aptuveni 7–8 h pie 50 000 Lux
LED kalpošanas ilgums:	aptuveni 50 000 h
Krāsas temperatūra:	6500 K (auksti balts)
leteicamais uzstādīšanas augstums:	aptuveni 2–4 m
Gaismekļa izmēri (bez sienas stiprinājuma):	aptuveni 20 x 11 x 3 cm (modelis 1020-B) aptuveni 17,5 x 11 x 3,5 cm (modelis 1020-S)
Maksimālais projekcijas laukums:	aptuveni 119 cm <sup>2</sup> (modelis 1020-B) aptuveni 118 cm <sup>2</sup> (modelis 1020-S)
Svars:	aptuveni 310 g (modelis 1020-B) aptuveni 300 g (modelis 1020-S)

## ● Drošības norādījumi



### Drošības norādījumi




### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

### **DZĪVĪBAS UN NEGADĪJUMU RISKI MAZULIEM UN BĒRNIEM!**

Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem bez uzraudzības piekļūt iepakojuma materiālam.

Pastāv aizrīšanās ar iepakojuma materiālu risks. Bērni bieži nenovērtē draudus. Bērniem vienmēr jāatrodas atstatu no produkta.

- Šo produktu var izmantot bērni, sākot ar 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās uzrauga vai instruē par produkta drošu lietošanu un tās izprot lietošanas dēļ potenciāli radītos riskus. Bērni nedrīkst rotāties ar produktu. Tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieskatīšanas.
- Neizmantojiet produktu, ja konstatējat kādus bojājumus.
- Šā produkta ražotājs/izplatītājs neuzņemas nekāda veida atbildību par savainojumiem vai bojājumiem, kas radušies nelietpratīgas montāžas/nelietpratīgas lietošanas gadījumā.
- Negremdējiet produktu ūdenī vai citos šķidrumsos.
- Turiet produktu prom no atklātas uguns un karstām virsmām.
- LED moduli  nevar nomainīt.
- LED nav maināmas. Gaismas avotam sasniedzot kalpošanas mūža beigas, jānomaina viss produkts.
- **DRAUDI DZĪVĪBAI!** Montāžas laikā bērniem jāatrodas atstatu. Piegādes komplektācijā ir vairākas skrūves un citas sīkas daļas. Ja tās norij vai ieelpo, tas var radīt letālus draudus.



## Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulātoriem


- **DRAUDI DZĪVĪBAI!** Glabājiet baterijas/akumulātorus bērniem neaizsniežamā vietā. Norīšanās gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- **NORĀDE!** Akumulators nav maināms. Kad tas ir nolietots, ir jāutilizē viss produkts.
- **SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!** Nekad neuzlādējiet nelādējamās



baterijas. Nesaslēdziet baterijas/akumulātorus īsslēgumā un/vai neatveriet tos. Rezultāts var būt pārkaršana, uzliesmošanas draudi vai saplīšana.

- Nekad nemetiet baterijas/akumulātorus ugunī vai ūdenī.
- Nepakļaujiet baterijas/akumulātorus mehāniskai slodzei.

## ● Bateriju/akumulātoru iztecēšanas risks

- Izvairieties no ārkārtējiem apstākļiem un temperatūrām, kas var iedarboties uz baterijām/akumulātoriem, piemēram, sildkermeniem/tiešas saules gaismas.
- Izvairieties no saskares ar ādu, acīm un glotādām! Saskares ar bateriju skābi gadījumā skartās vietas ir nekavējoties jānoskalo ar lielu daudzumu tīra ūdens un nekavējoties jāvērsas pie ārsta!
-  **VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!** Iztecējušas vai bojātas baterijas/akumulātori saskarē ar ādu var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tādēļ šajos gadījumos valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Ja baterijas ir iztecējušas, nekavējoties izņemiet tās no produkta, lai izvairītos no bojājumiem.

## ● Montāža

**Norāde:** Noņemiet no produkta visu iesaiņojuma materiālu. Pirms montāžas izlemiet, kur montēsiet produktu. Pirms urbt piestiprināšanas atveres, pārliecinieties, ka paredzētajā urbuma vietā nevar trāpīt gāzes, ūdens vai elektrības vadiem vai tos bojāt. Lai ieurbtu caurumus mūrī, izmantojiet urbjmašīnu. Ievērojiet drošības instrukcijas urbjmašīnas lietošanas un drošības pamācībā. Citādi pastāv letālu seku vai miesas bojājumu risks elektrošoka rezultātā.

**Norāde:** Pievienotais montāžas materiāls ir

piemērots parastam, stingram mūrim. Iegūstiet informāciju arī par to, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu izvēlētajai montāžas pamatnei. Ja nepieciešams, jautājiet šo informāciju speciālistam.

### **Izvēloties montāžas vietu, pievērsiet uzmanību šādiem aspektiem:**

- Pārliedzieties, ka produkts apgaismo vēlamo zonu. Pārliedzieties, ka kustību sensors [4] aptver vēlamo zonu.
- Kustību sensora uzveršanas diapazons ir maks. 10 m, ja uzveršanas leņķis ir aptuveni 120°.
- Raugiet, lai kustību sensoru [4] naktī neapgaismotu ielu apgaismojums. Tas var negatīvi ietekmēt tā darbību.
- Ieteicamais uzstādīšanas augstums ir 2 līdz 4 m. Ja iespējams, uzstādiet gaismekli vietā, kas ir brīva no netīrumiem un putekļiem, kā arī pasargāta no lietus (piem., zem jumta kores) un citu laikapstākļu ietekmes.

**Norāde:** Solārajam panelim [2] ir nepieciešams pēc iespējas tiešs saules starojums. Arī daļēja solārā paneļa aizēnošana dienas laikā var ievērojami kavēt uzlādi.

### **Orientācija pret debespusēm:**

Optimāla ir orientācija uz dienvidiem. Labāk izvēlēties orientāciju ar vieglu nobīdi uz rietumiem nekā ar vieglu nobīdi uz austrumiem.

### **● Gaismekļa uzstādīšana**

- Atzīmējiet vadotnes atveru pozīcijas [3]/[13] montāžas vietā pie sienas.
- Izurbiet divus caurumus (ø 6 mm) un ievietojiet derīgus dībeļus [8] (skatīt C un G att.).

### **Modeļa 1020-B montāža**

- Ieskrūvējiet skrūves [7] dībeļos [8] un atstājiet aptuveni 3 mm vietu starp skrūves

galviņu un montāžas sienu (skatīt C att.).

- Izvietojiet vadotnes atveres [3] pāri skrūvēm un piespiediet gaismekli gar vadotni, lai to nostiprinātu (skatīt C att.).
- Ja nepieciešams, pielāgojiet skrūvju attālumu līdz montāžas virsmai, lai nodrošinātu drošu gaismekļa turēšanos.

### **Modeļa 1020-S montāža**

- Saskrūvējiet sienas stiprinājumu [11], iespraužot skrūves [7] cauri vadotnes atverēm [13] dībeļos [8] un tās stingri pievelkot (skatīt G att.).
- Piestipriniet gaismekli pie sienas stiprinājuma [11], atbrīvojot gaismekļa grozāmo pogu [9] un noņemot skrūvi [12].
- Pozicionējiet gaismekļa un sienas stiprinājuma urbumus vienu otram pāri un izspraudiet cauri urbumiem skrūvi [12] (skatīt F att.).
- Uzskrūvējiet gaismekļa grozāmo pogu [6] uz skrūvēm un pievelciet tās ar roku. Pārbaudiet, vai produkts stingri turas savā vietā.

### **● Gaismekļa/solārā paneļa pozicionēšana**

#### **Modeļa 1020-B pozicionēšana**

Gaismekli var pozicionēt horizontāli (augšā/apakšā) līdz 180° leņķim (skatīt D att.).

- Atbrīvojiet abas gaismekļa grozāmās pogas [6], lai iestatītu gaismekli (skatīt B att.).
- Kad vēlamā pozīcija ir sasniegta, atkal pieskrūvējiet grozāmās pogas. Ja nepieciešams, ņemiet talkā skrūvgriezi, lai nodrošinātu pie grozāmās pogas esošās skrūves uzgriešanu pretējā virzienā.

#### **Modeļa 1020-S pozicionēšana**

Gaismekli var pozicionēt horizontāli (augšā/apakšā) līdz 180° leņķim (skatīt H att.).

- Atbrīvojiet sienas stiprinājuma grozāmo pogu [10], lai iestatītu gaismekļa augstumu (skatīt H att.).

- Kad vēlamā pozīcija ir sasniegta, atkal pieskrūvējiet grozāmo pogu.
- Atbrīvojiet gaismekļa grozāmo pogu [9], lai iestatītu leņķi (skatīt H att.).
- Kad vēlamā pozīcija ir sasniegta, atkal pieskrūvējiet grozāmo pogu. Ja nepieciešams, ņemiet talkā skrūvgriezi, lai nodrošinātu pie grozāmās pogas esošās skrūves uzgriešanu pretējā virzienā.

**Norāde:** Kustību sensora uztveršanas leņķis sniedzas līdz 120°. Pievērsiet uzmanību tam, lai kustību sensors būtu vērstis tieši uz vēlamo uztveršanas zonu.

**Norāde:** Pievērsiet uzmanību tam, lai solārā panela [2] virsma nebūtu nefīra un varētu nodrošināt optimālu darbību.

### **Orientācija pret debespusēm:**

Optimāla ir orientācija uz dienvidiem. Labāk izvēlēties orientāciju ar vieglu nobīdi uz rietumiem nekā ar vieglu nobīdi uz austrumiem.

## **● Akumulatora uzlāde**

- Akumulators tiek lādēts ikvienā režīmā. Optimālu uzlādi jūs sasniedzat sākumā, kad produkts ir izslēgts.

**Norāde:** Akumulators pie labas saules gaismas iedarbības uzlādējas pēc 7 līdz 8 stundām. Uzlādes procesa ilgums ir atkarīgs no akumulatora uzlādes līmeņa, kā arī saules gaismas iedarbības kvalitātes.

## **● Lietošana**

Produktu var lietot trīs dažādos režīmos. Tos var iestatīt ar slēdži [5].

**Norāde:** Solārais panelis, iestājoties krēslai vai tumsai, ieslēdz produktu jūsu iestatītajā režīmā.

**Norāde:** Akumulatora uzlāde ar solāro paneli nav atkarīga no izvēlēta režīma. Uzlāde notiek vienmēr.

### **1. režīms**

- Spiediet slēdži [5] 3 sekundes, lai ieslēgtu „1. režīmu”.
- Gaismeklis 1 reizi iedegas un pārslēdzas uz orientācijas gaismu (samazināts gaišums).
- Ja kustību sensors savā uztveršanas diapazonā uztver kustību, gaismeklis iedegas ar pilnu gaišumu.
- Pēc aptuveni 15 sekundēm atkal ieslēdzas orientācijas gaisma.

### **2. režīms**

- Vēlreiz nospiediet slēdži [5], lai ieslēgtu „2. režīmu”.
- Gaisma 2 reizes nomirgo un pēc tam izslēdzas.
- Ja kustību sensors savā uztveršanas diapazonā uztver kustību, gaismeklis iedegas ar pilnu gaišumu.
- Pēc aptuveni 15 sekundēm gaisma atkal izslēdzas.

### **3. režīms**

- Vēlreiz nospiediet slēdži [5], lai ieslēgtu „3. režīmu”.
- Gaisma 3 reizes nomirgo. Orientācijas gaisma (samazināts gaišums) ir ilgstoši ieslēgta. Kustību sensors šajā gadījumā nav aktīvs.

### **Gaismekļa izslēgšana**

- Nospiediet slēdži [5] ceturto reizi, lai gaismekli atkal izslēgtu.

## **● Problēmu novēršana**

- = Problēma
- = Cēlonis
- = Risinājums

- = Produkts neieslēdzas.
- = Produkts ir izslēgts.
- = Nospiediet slēdži [5], lai ieslēgtu produktu (skatīt nodaļu „Lietošana”).

- = Gaismas mirgo.
- ⦿ = Akumulators ir gandrīz izlādējies.
- = Uzlādējiet akumulatoru (skatīt nodaļu „Akumulatora uzlāde”).

## ● **Tīrīšana un glabāšana**

- Izslēdziet produktu, ja to neizmantojat, vēlāties novietot glabāšanai un/vai tīrīt.
- Regulāri pārbaudiet, vai kustību sensors 4 un solārais panelis 2 nav nefīri. Notīriet to, lai produkts varētu darboties bez traucējumiem.
- Uzturiet produktu, it īpaši solāro paneli, ziemā brīvu no sniega un ledus.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu drānu bez plūksnām. Spēcīgu netīrumu gadījumā viegli samitriniet drānu.

## ● **Utilizācija**



Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus; tie ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādām nozīmēm:

- 1–7: plastmasa
- 20–22: papīrs un kartons
- 80–98: kompozīts materiāls



Par nokalpojuša produkta utilizācijas iespējām interesējieties kompetentās pašvaldības vai valsts iestādēs.



Lai sargātu vidi, neizmetiet savu produktu sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pareizu utilizāciju. Informāciju par savākšanas punktiem un to darbalaiku var saņemt savā pašvaldībā.

Defektīviem vai nolietotiem akumulatoriem jāveic otrreizējā pārstrāde atbilstoši Direktīvai 2006/66/EK un tās izmaiņām. Nododiet akumulatorus un/vai produktu tam paredzētajos savākšanas punktos.



## **Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!**

Akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tie var saturēt indīgus smagos metālus, un ar tiem ir jārikojas atbilstoši speciālo atkritumu noteikumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli:  
Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

## ● **Garantija**

Godātā kliente, cienītais klient! Jūs saņemat šai ierīcei 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Gadījumā, ja produktam atklājas defekti, jums attiecībā pret produkta pārdevēju ir likumā atrunātas tiesības. Mūsu turpmāk apskatītā garantija neierobežo šīs likumā atrunātas tiesības.

### **Garantijas noteikumi**

Garantijas termiņš sākas iegādes datumā. Lūdzu, kārtīgi uzglabājiet oriģinālo kases čeku. Tas ir nepieciešams kā pirkuma pierādījums. Ja trīs gadu laikā no šī produkta iegādes datuma tiek konstatēti materiāla vai ražošanas defekti, tad mēs – pēc savas izvēles – to bez maksas salabosim, aizstāsim vai atmaksāsim jums pirkuma cenu. Šīs garantijas sniegšanas priekšnosacījums ir, ka trīs gadu termiņa laikā tiek uzrādīta ierīce ar defektu un pirkuma kvīts (kases čeks) un īsi rakstveidā izklāstīts, kāds tieši ir trūkums un kad tas ir radies. Ja defektu sedz mūsu garantija, jūs atpakaļ saņemsiet salabotu vai jaunu produktu. Produkta remonta vai maiņas gadījumā nesākas jauns garantijas periods.

### **Garantijas termiņš un likumīgās pretenzijas attiecībā uz trūkumiem**

Garantijas termiņš garantijas sniegšanas gadījumā netiek pagarināts. Tas ir spēkā arī nomainītām vai salabotām daļām. Ja tiek konstatēti bojājumi vai trūkumi, kas, iespējams, pastāvējuši jau pirkuma brīdī,

par tiem jāziņo uzreiz pēc izpakošanas. Pēc garantijas termiņa beigām par remontu ir jāmaksā.

### **Garantijas apjoms**

Ierīce ir rūpīgi ražota saskaņā ar stingrām kvalitātes normām un pirms piegādes kvalificēti pārbaudīta. Garantija attiecas uz materiāla un ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam un tāpēc ir uzskatāmas par dilstošajām daļām, kā arī uz plīstošu daļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavoto daļu, bojājumiem. Šī garantija zaudē spēku, ja produkts ir ticis bojāts, nav izmantots pareizi vai nav tikusi pareizi veikta apkope. Lai nodrošinātu lietpratīgu produkta lietošanu, ir precīzi jāievēro visas lietošanas pamācībā sniegtās instrukcijas. Obligāti jāizvairās no pielietojuma un rīcības, par ko brīdina vai ko pilnībā aizliedz lietošanas pamācība. Produkts ir paredzēts tikai privātai, ne komerciālai lietošanai. Rīkojoties ļaunprātīgi un nelietpratīgi, piemērojot varu un veicot tajā manipulācijas, ko nav izpildījušas mūsu pilnvarotās servisa filiāles, garantija zaudē savu spēku.

### **Garantijas gadījuma apstrādes process**

Lai nodrošinātu ātru jūsu gadījuma apstrādi, lūdzu, izpildiet šādas

#### **Norādes:**

- Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojiet kases čeku un preces numuru (piemēram, IAN 123456) kā pirkuma pierādījumu.
- Preces numuru lūdzu skatīt uz produkta datu plāksnes (apakšā pa kreisi) vai gravīras, lietošanas pamācības titullapā (apakšā pa kreisi) vai uz uzlīmes produkta priekšpusē vai apakšpusē.
- Ja rodas darbības traucējumi vai citi trūkumi, vispirms sazinieties ar turpmāk minēto servisa nodaļu pa tālruni vai e-pastā.
- Produktu, kam reģistrēts defekts, pievienojot

pirkuma kvīti (kases čeku) un norādot trūkuma būtību un parādīšanās brīdi, jūs varat bez maksas nosūtīt uz jums paziņoto servisa adresi.

### **● Serviss**



Serviss Latvija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)


**IAN 375304\_2101**

Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojiet kases čeku un artikula numuru (piemēram, IAN 12345) kā pirkuma pierādījumu.

Lietošanas pamācības jaunāko versiju atradīsiet šeit: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

# LED-Solarstrahler mit Bewegungsmelder

## • Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „Strahler“

## • Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!

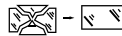


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

**IP65**



Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht, vollständiger Berührungsschutz) und Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die unten genannte Serviceadresse.



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Erfassungsreichweite Bewegungsmelder



Erfassungswinkel Bewegungsmelder



Lichtstrom



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt darf nicht in Innenräumen montiert werden, da der Akku dann nicht geladen werden kann. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## ● Lieferumfang



- 1 x LED-Solarstrahler mit Bewegungsmelder
- 1 x Wandhalterung (Modell 1020-S)
- 1 x Montagematerial  
(2x Dübel und 2x Schrauben)
- 1 x Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Modul
- 2 Solarpanel
- 3 Führungslöcher (1020-B)
- 4 Bewegungsmelder
- 5 Schalter
- 6 Drehknopf Strahler (1020-B)
- 7 Schraube
- 8 Dübel
- 9 Drehknopf Strahler (1020-S)
- 10 Drehknopf Wandhalterung (1020-S)
- 11 Wandhalterung (1020-S)

- 12 Schraube für Drehknopf Strahler (1020-S)
- 13 Führungslöcher (1020-S)

## ● Technische Daten

Modellnummer:	1020-B / 1020-S
Eingangsspannung (Strahler):	3,7 V  , 5 W
Solarpanel:	300 mA, max. 1,5 W
Li-Ion-Akku:	3,7 V  , 1500 mAh (nicht austauschbar)
Leuchtmittel:	56x LED (nicht austauschbar)
Bewegungsmelder:	Erfassungsreichweite: max. 10 m Erfassungswinkel: ca. 120°
Leuchtdauer:	15 s
Lichtstrom:	max. 450 lm
Ladezeit:	ca. 7-8 h bei 50.000 Lux
LED-Lebensdauer:	ca. 50.000 h
Farbtemperatur:	6500 K (kaltweiß)
Empfohlene Installationshöhe:	ca. 2-4 m
Abmessungen des Strahlers (ohne Wandhalterung):	ca. 20 x 11 x 3 cm (Modell 1020-B) ca. 17,5 x 11 x 3,5 cm (Modell 1020-S)
Maximale Projektionsfläche:	ca. 119 cm <sup>2</sup> (Modell 1020-B) ca 118 cm <sup>2</sup> (Modell 1020-S)
Gewicht:	ca. 310 g (Modell 1020-B) ca. 300 g (Modell 1020-S)



## ● Sicherheitshinweise




### Sicherheitshinweise



#### **! WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Das LED-Modul  ist nicht ersetzbar.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich

fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## ● Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

## ● **Montage**

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

**Hinweis:** Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

### **Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder **[4]** den gewünschten Bereich erfasst.
- Der Bewegungsmelder hat eine Erfassungsreichweite von max. 10 m bei einem Erfassungswinkel von ca. 120°.
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder **[4]** nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Funktion beeinträchtigen.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 bis 4 m. Wenn möglich, montieren Sie den Strahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen (z. B.

unter einem Dachvorsprung) und anderen Witterungseinflüssen.

**Hinweis:** Das Solarpanel **[2]** benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpanels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.

### **Himmelsrichtung:**

Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

## ● **Strahler montieren**

- Übertragen Sie die Positionen der Führungslöcher **[3]** / **[13]** an der Montagestelle auf die Wand.
- Bohren Sie zwei Löcher (ø 6 mm) und setzen Sie passende Dübel **[8]** ein (siehe Abb. C und G).

### **Modell 1020-B montieren**

- Schrauben Sie die Schrauben **[7]** in die Dübel **[8]** und lassen Sie ca. 3 mm Platz zwischen Schraubenkopf und Montagewand (siehe Abb. C).
- Führen Sie die Führungslöcher **[3]** über die Schrauben und drücken Sie den Strahler entlang der Führung, um diesen zu befestigen (siehe Abb. C).
- Passen Sie, wenn nötig, den Abstand der Schrauben zur Montagefläche an, um einen festen Sitz des Strahlers zu erreichen.

### **Modell 1020-S montieren**

- Schrauben Sie die Wandhalterung **[11]** fest, indem Sie die Schrauben **[7]** durch die Führungslöcher **[13]** in die Dübel **[8]** stecken und diese fest anziehen (siehe Abb. G).
- Befestigen Sie den Strahler an die Wandhalterung **[11]**, indem Sie den Drehknopf Strahler **[9]** lösen und die Schraube **[12]** entfernen.
- Führen Sie die Bohrungen des Strahlers sowie der Wandhalterung übereinander

und stecken Sie die Schraube [12] durch die Bohrungen (siehe Abb. F).

- Drehen Sie den Drehknopf Strahler [6] auf die Schrauben und ziehen diese handfest zu. Überprüfen Sie den festen Sitz des Produktes.

## ● Strahler/Solarpanel ausrichten

### **Modell 1020-B ausrichten**

Der Strahler kann horizontal (oben/unten) in einem Winkel bis zu 180° ausgerichtet werden (siehe Abb. D).

- Lösen Sie beide Drehknöpfe Strahler [6], um den Strahler einzustellen (siehe Abb. B).
- Bei gewünschter Position drehen Sie die Drehknöpfe wieder fest. Nehmen Sie, wenn nötig, einen Schraubendreher zur Hilfe, um die Schraube am Drehknopf zu kontern.

### **Modell 1020-S ausrichten**

Der Strahler kann horizontal (oben/unten) in einem Winkel bis zu 180° ausgerichtet werden (siehe Abb. H).

- Lösen Sie den Drehknopf Wandhalterung [10], um die Höhe des Strahlers einzustellen (siehe Abb. H).
- Bei gewünschter Position drehen Sie den Drehknopf wieder fest.
- Lösen Sie den Drehknopf Strahler [9], um den Winkel einzustellen (siehe Abb. H).
- Bei gewünschter Position drehen Sie den Drehknopf wieder fest. Nehmen Sie, wenn nötig, einen Schraubendreher zur Hilfe, um die Schraube am Drehknopf zu kontern.

**Hinweis:** Der Bewegungsmelder verfügt über einen Erfassungswinkel von bis zu 120°. Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder gerade auf den von Ihnen gewünschten Erfassungsbereich ausgerichtet ist.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Solarpanels [2] nicht beschmutzt ist, um eine optimale Funktion zu

gewährleisten.

## **Himmelsrichtung:**

Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

## ● Akku aufladen

- Der Akku wird in jedem Modus geladen. Eine optimale Aufladung erreichen Sie zu Beginn, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

**Hinweis:** Nach 7 bis 8 Stunden mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorganges ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

## ● Bedienung

Der Produkt kann in drei verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit dem Schalter [5] eingestellt werden.

**Hinweis:** Das Solarpanel schaltet das Produkt bei Dämmerung bzw. Dunkelheit ein, in den von Ihnen eingestellten Modus.

**Hinweis:** Die Aufladung des Akkus über das Solarpanel ist nicht davon abhängig, welcher Modus ausgewählt ist. Ein Laden findet immer statt.

### **Modus 1**

- Drücken Sie den Schalter [5] für 3 Sekunden, um in den „Modus 1“ zu wechseln.
- Der Strahler leuchtet 1-mal und wechselt auf das Orientierungslicht (verringerte Helligkeit).
- Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet der Strahler bei voller Helligkeit auf.
- Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich das Orientierungslicht wieder ein.

## Modus 2

- Drücken Sie den Schalter **[5]** erneut, um in den „Modus 2“ zu wechseln.
- Das Licht flackert 2-mal und schaltet sich anschließend aus.
- Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet der Strahler bei voller Helligkeit auf.
- Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich das Licht wieder aus.

## Modus 3

- Drücken Sie den Schalter **[5]** erneut, um in den „Modus 3“ zu wechseln.
- Das Licht flackert 3-mal auf. Das Orientierungslicht (verringerte Helligkeit) ist dauerhaft eingeschaltet. Der Bewegungsmelder ist dabei inaktiv.

## Strahler ausschalten

- Drücken Sie den Schalter **[5]** ein viertes Mal, um den Strahler auszuschalten.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
  
- = Das Produkt schaltet sich nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den Schalter **[5]**, um das Produkt einzuschalten (siehe Kapitel „Bedienung“).
  
- = Das Licht flackert.
- ⊙ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

## ● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie dieses nicht benutzen, lagern und/oder reinigen wollen.

- Untersuchen Sie den Bewegungsmelder **[4]** und das Solarpanel **[2]** regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Halten Sie das Produkt, insbesondere das Solarpanel, im Winter schnee- und eisfrei.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



## **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Batterien und Akkus dürfen nicht in

den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*) gekennzeichnet mit:

Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

**Zur Demontage der Akkus finden Sie eine Bedienungsanleitung auf unserer Homepage: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene

Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

#### Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung

(unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

### ● Service



Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

### IAN 375304\_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)











**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

 06/2021

Model No.: 1020-B / 1020-S

 10/2021

IAN 375304\_2101

3 